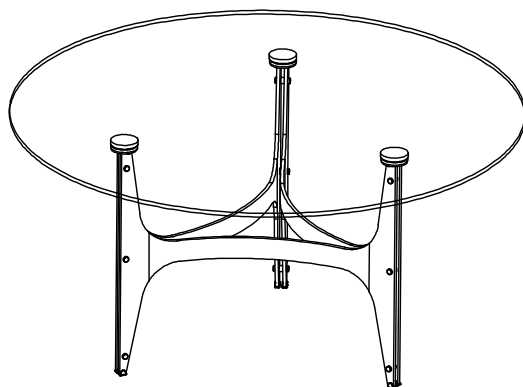


UNIVERSE

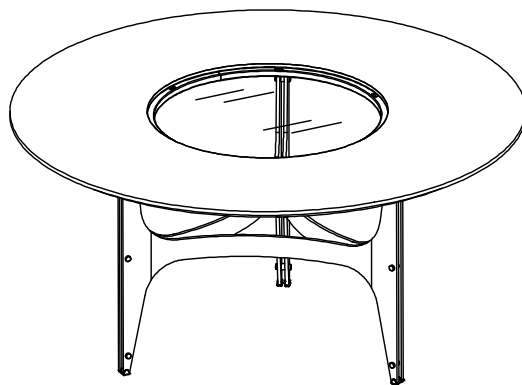
52.76 - 52.77



PAG. 4

UNIVERSE RING

52.47 - 52.48



PAG. 5

MADE IN ITALY



B 4 LIVING Spa
Via Direttissima del Conero, 51
60021 Camerano (An) - I
ITALY
Tel. +39.071.7300032
www.bontempi.it
EXPORT
Tel. +39.071.7304112
www.bontempi.com

BONTEMPI
CASA

Grazie per aver scelto BONTEMPI CASA.
Thanks for choosing BONTEMPI CASA.
Merci d'avoir choisi BONTEMPI CASA.
Danke für Ihre Wahl an BONTEMPI CASA.
Gracias por elegir BONTEMPI CASA.
Спасибо, что выбрали BONTEMPI CASA.



ATTENZIONE:

Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Istruzione di montaggio da consegnare al consumatore finale.

Per uso e manutenzione, seguire le indicazioni riportate nel cartellino prodotto.

WARNING:

The item operates properly only if you strictly follow these instructions.

Please keep it apart.

Please give end-user assembly instructions.

For use and maintenance, follow the instructions on the product label.

ATTENTION:

Le respect des instructions d'utilisation et un usage approprié garantissent le fonctionnement correct de l'article. Il est donc nécessaire de les lire et de les conserver.

Les notices de montage doivent être remises au consommateur.

Pour l'usage et l'entretien, suivez les instructions sur l'étiquette du produit.

ACHTUNG:

Die korrekte Ausgestaltung des Artikels ist nur bei der richtige Verwendung der Anleitungen gewährleistet, deshalb diese gehalten.

Montageanleitung an den Endverbraucher auszuhändigen.

Für Reinigung und Pflege folgen Sie die Anweisungen auf dem Produktetikett.

ATENCION:

El correcto funcionamiento del artículo está garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

Las instrucciones de montaje deben ser entregadas al consumidor final.

Para uso y mantenimiento, siga las instrucciones en la etiqueta del producto.

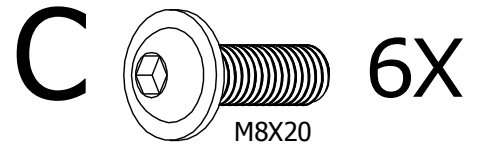
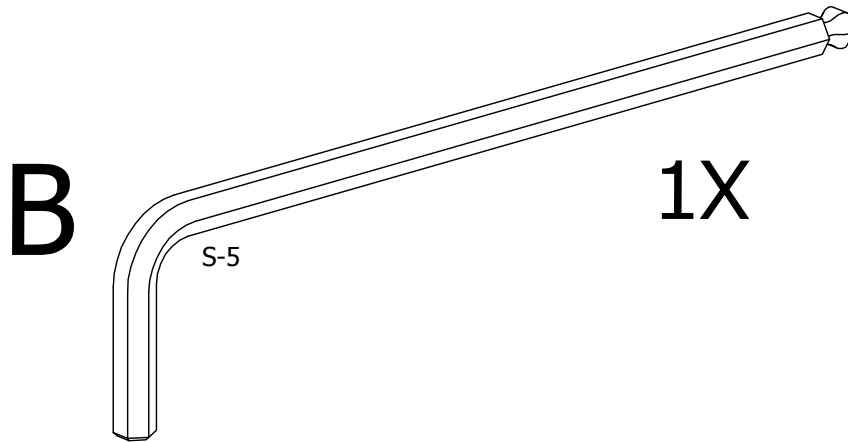
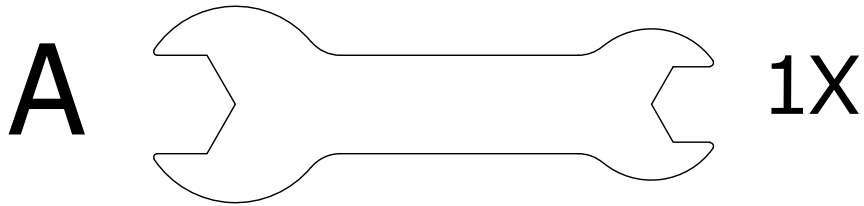
ВНИМАНИЕ:

Правильное функционирование данного артикула гарантировано только при использовании следующей инструкции, поэтому ее необходимо сохранять.

Инструкции монтажа обслуживания для передачи конечному потребителю.

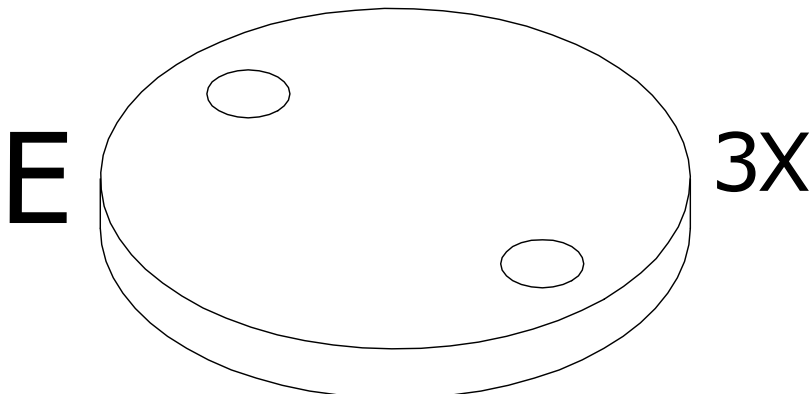
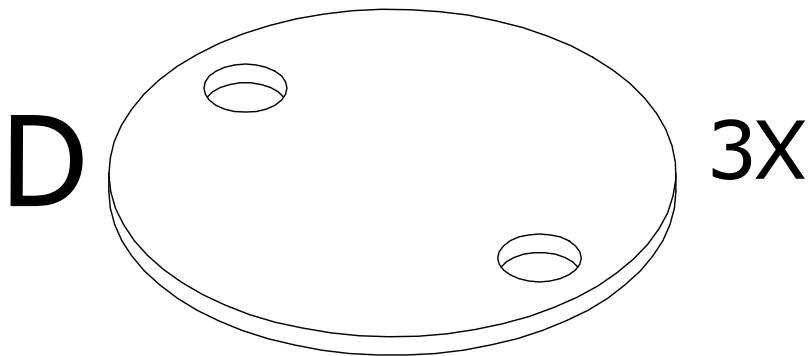
По уходу и эксплуатации соблюдайте инструкции, указанные на этикетке изделия.

SCALA 1:1
SCALE 1:1



UNIVERSE 52.76 - 52.77

- Ⓘ PIANO IN CRISTALLO / SUPERMARMO
- ⒼⒷ GLASS TOP / TOP IN SUPERMARBLE
- Ⓓ GLASPLATTE / PLATTE SUPERMARMOR
- Ⓕ PLATEAUX EN VERRE / SUPERMARBRE
- Ⓔ SOBRE EN CRISTAL / SUPERMÁRMOL
- ⓇⓊ СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА / СУПЕРМРАМОРА



 **PAG. 8**

UNIVERSE RING 52.47 - 52.48

(I) PIANO LEGNO RING CON PIANO GIREVOLE IN CRISTALLO NELLE VERSIONI TRASPARENTI

(GB) WOOD TOP WITH TURNTABLE IN CLEAR GLASS

(D) HOLZPLATTE RING MIT DREHPLATTE AUS DURCHSCHEINENDEM GLAS

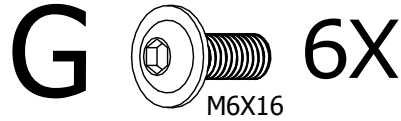
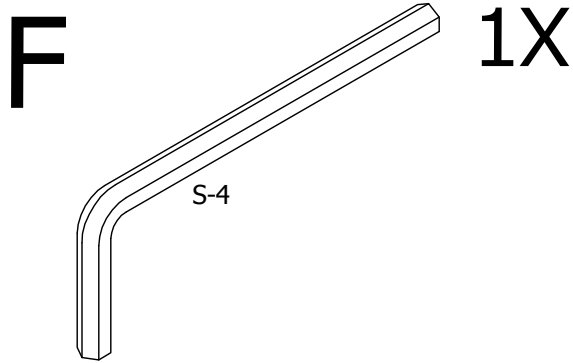
(F) PLATEAU EN BOIS AVEC PLATEAU PIVOTANT EN VERRE TRANSPARENT

(E) SOBRE EN MADERA RING CON SOBRE GIRATORIO EN CRISTAL EN LAS VERSIONES TRANSPARENTES

(RU) ДЕРЕВЯННАЯ СТОЛЕШНИЦА RING С ВРАЩАЮЩЕЙСЯ СТОЛЕШНИЦЕЙ ИЗ СТЕКЛА В П РОЗРАЧНЫХ ВЕРСИЯХ

SCALA 1:1

SCALE 1:1



 **PAG. 9**

(I) PIANO LEGNO RING CON PIANO GIREVOLE IN CRISTALLO NELLE VERSIONI COPRENTI O IN SUPERMARMO

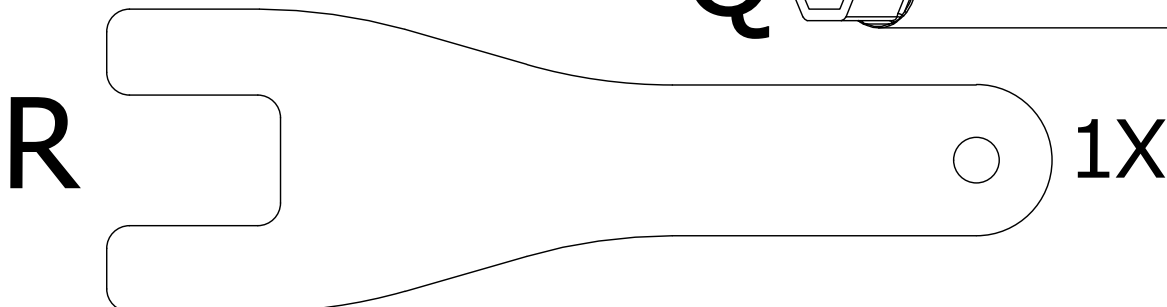
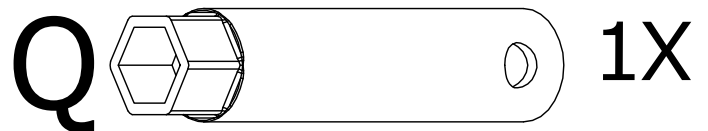
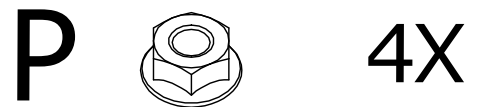
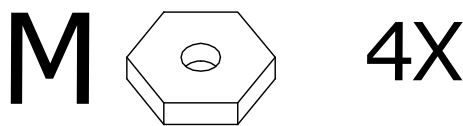
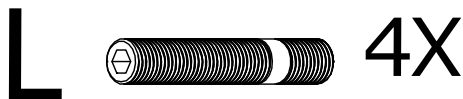
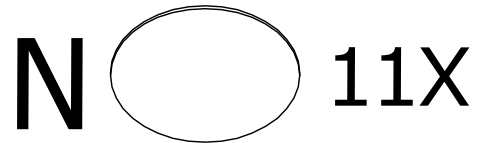
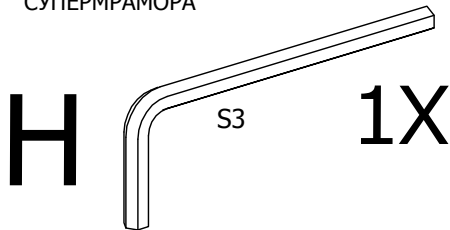
(GB) WOOD TOP WITH TURNTABLE IN MATT GLASS OR SUPERMARBLE

(D) HOLZPLATTE RING MIT DREHPLATTE AUS UN DURCHSICHTIGEM GLAS ODER SUPERMARMOR

(F) PLATEAU EN BOIS AVEC PLATEAU PIVOTANT EN VERRE LAQUE OU SUPERMARBRE

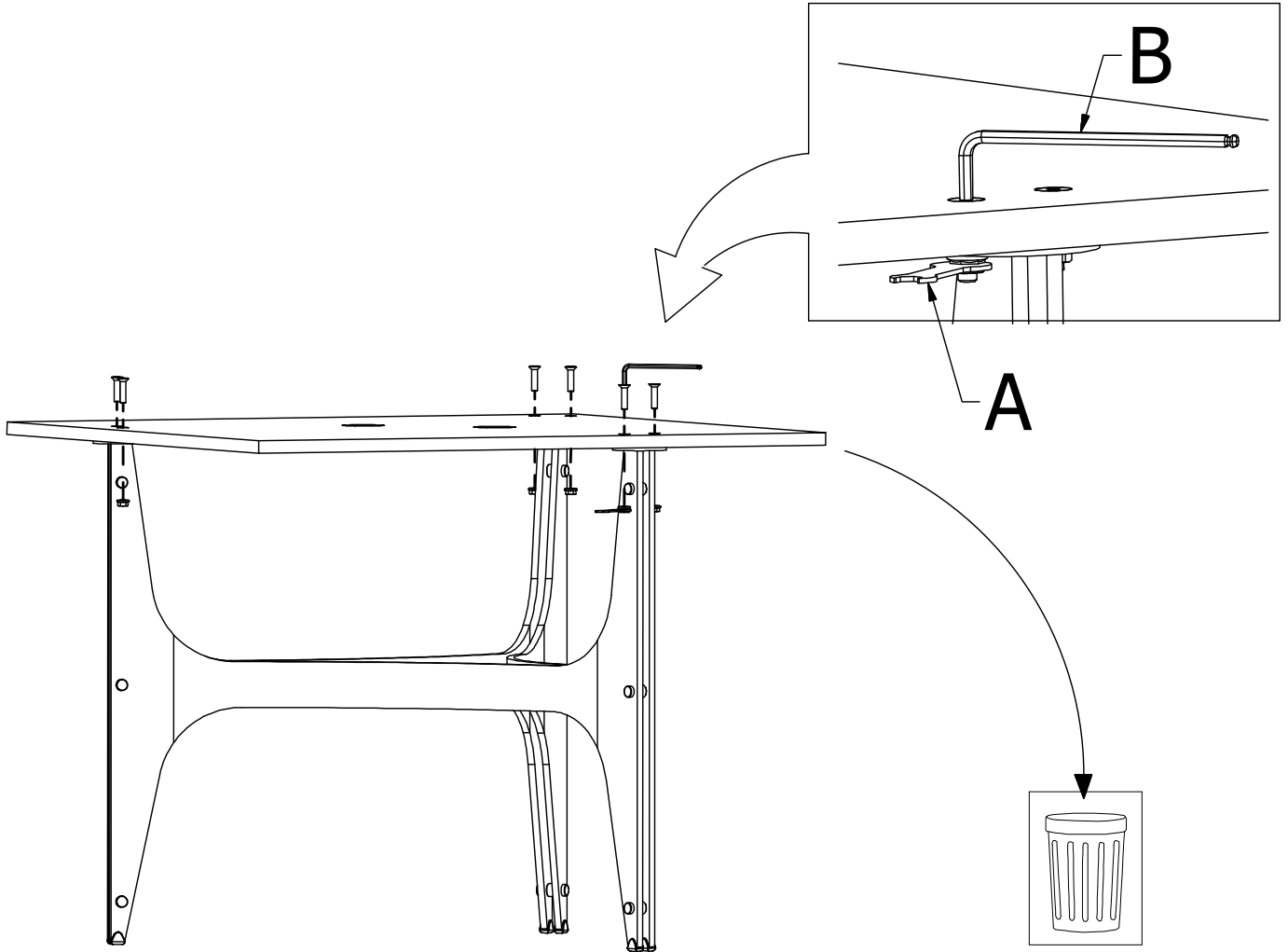
(E) SOBRE EN MADERA RING CON SOBRE GIRATORIO EN CRISTAL EN LAS VERSIONES CUBRIENTES O SUPERMÁRMOL

(RU) ДЕРЕВЯННАЯ СТОЛЕШНИЦА RING С ВРАЩАЮЩЕЙСЯ СТОЛЕШНИЦЕЙ ИЗ СТЕКЛА В НЕПРОЗРАЧНЫХ ВЕРСИЯХ ИЛИ ИЗ СУПЕРМАРМОРА



 **PAG.13**

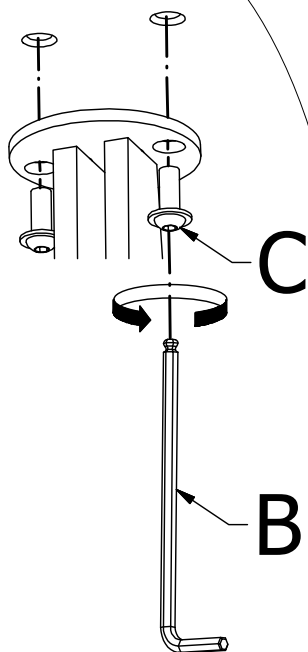
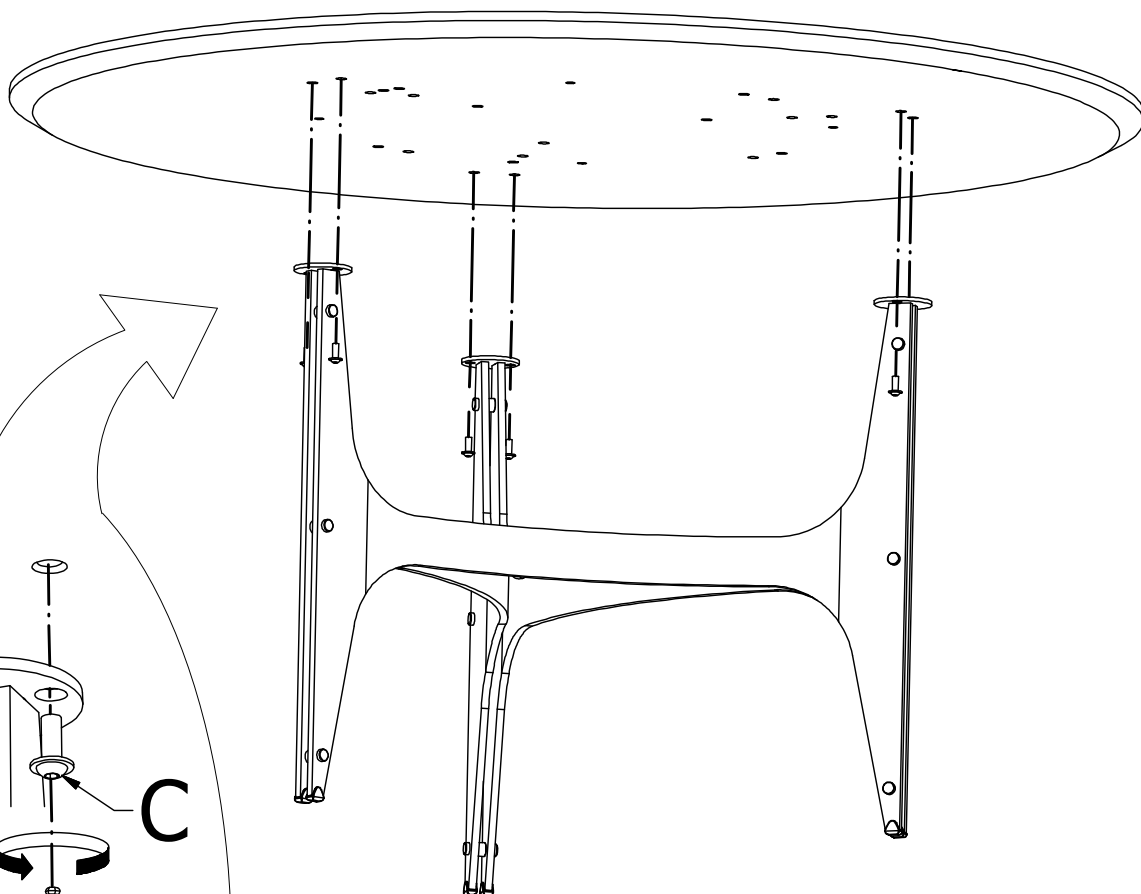
1



UNIVERSE 52.76 - 52.77

- Ⓡ PIANO IN LEGNO
- Ⓢ WOODEN TOP
- Ⓣ HOLZPLATTE
- Ⓥ PLATEAU BOIS
- Ⓦ SOBRE EN MADERA
- Ⓩ СТОЛЕШНИЦА ИЗ ДЕРЕВА

2A

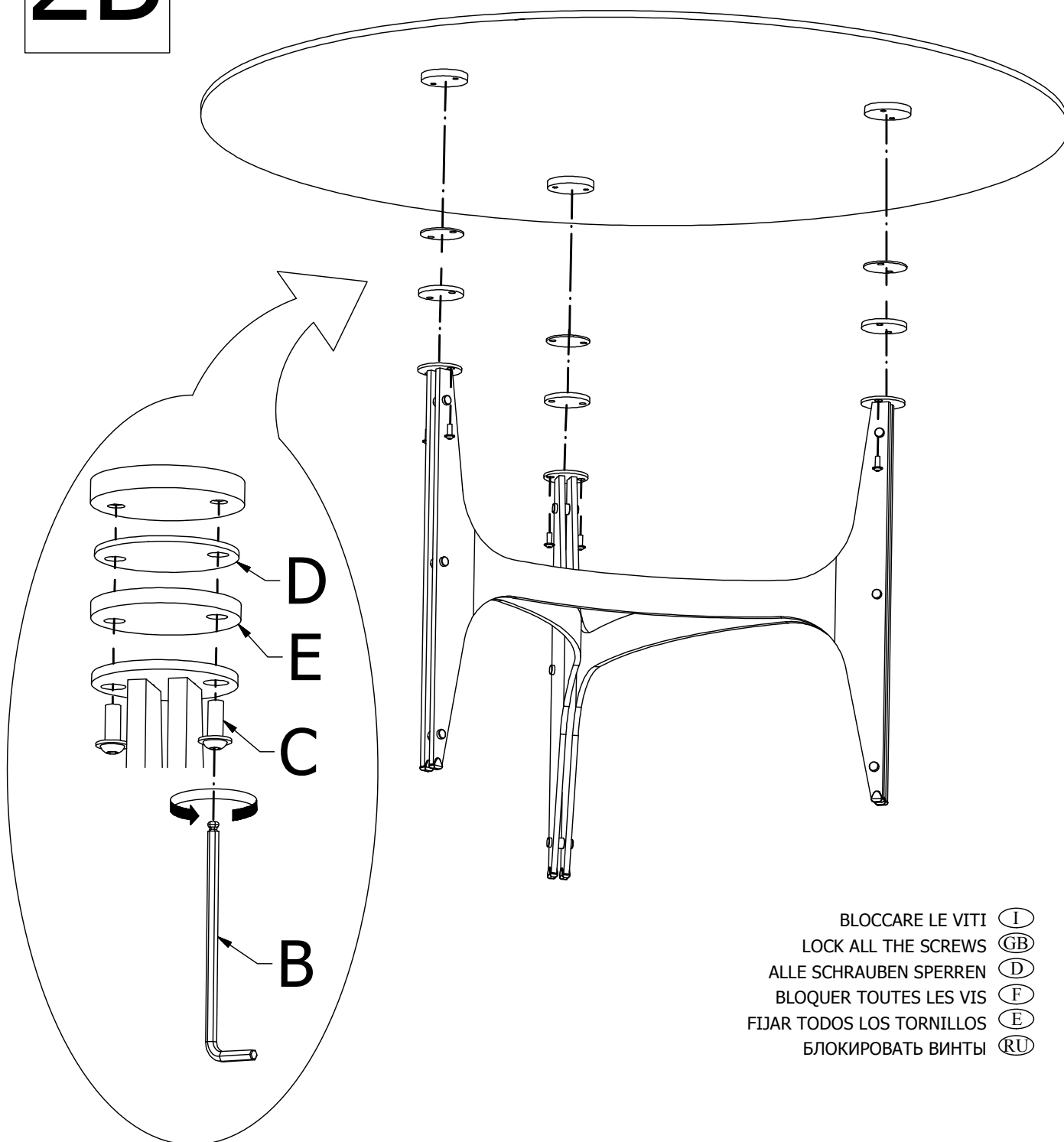


- BLOCCARE LE VITI Ⓡ
- LOCK ALL THE SCREWS Ⓢ
- ALLE SCHRAUBEN SPERREN Ⓣ
- BLOQUER TOUTES LES VIS Ⓥ
- FIJAR TODOS LOS TORNILLOS Ⓦ
- БЛОКИРОВАТЬ ВИНТЫ Ⓩ

UNIVERSE 52.76 - 52.77

- Ⓢ PIANO IN CRISTALLO / SUPERMARMO
- ⓖB GLASS TOP / TOP IN SUPERMARBLE
- ⓓ GLASPLATTE / PLATTE SUPERMARMOR
- ⓕ PLATEAUX EN VERRE / SUPERMARBRE
- ⓔ SOBRE EN CRISTAL / SUPERMÁRMOL
- ⓇU СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА / СУПЕРМРАМОРА

2B

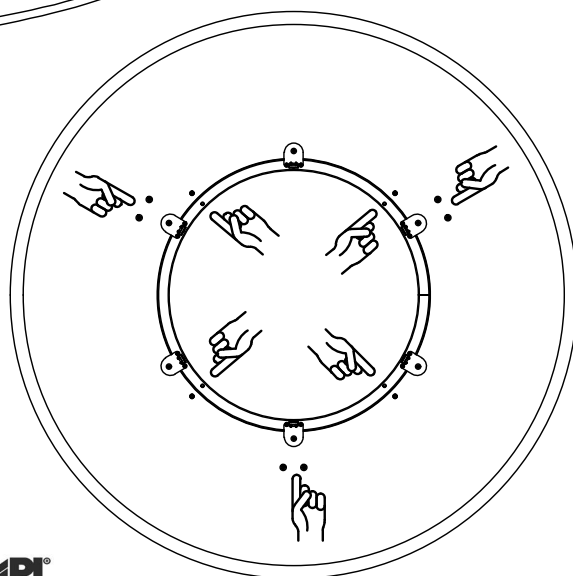
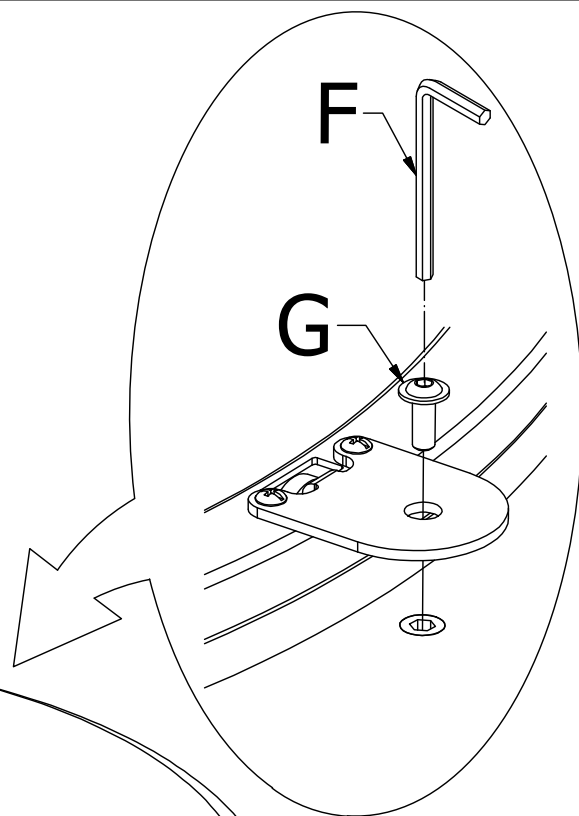
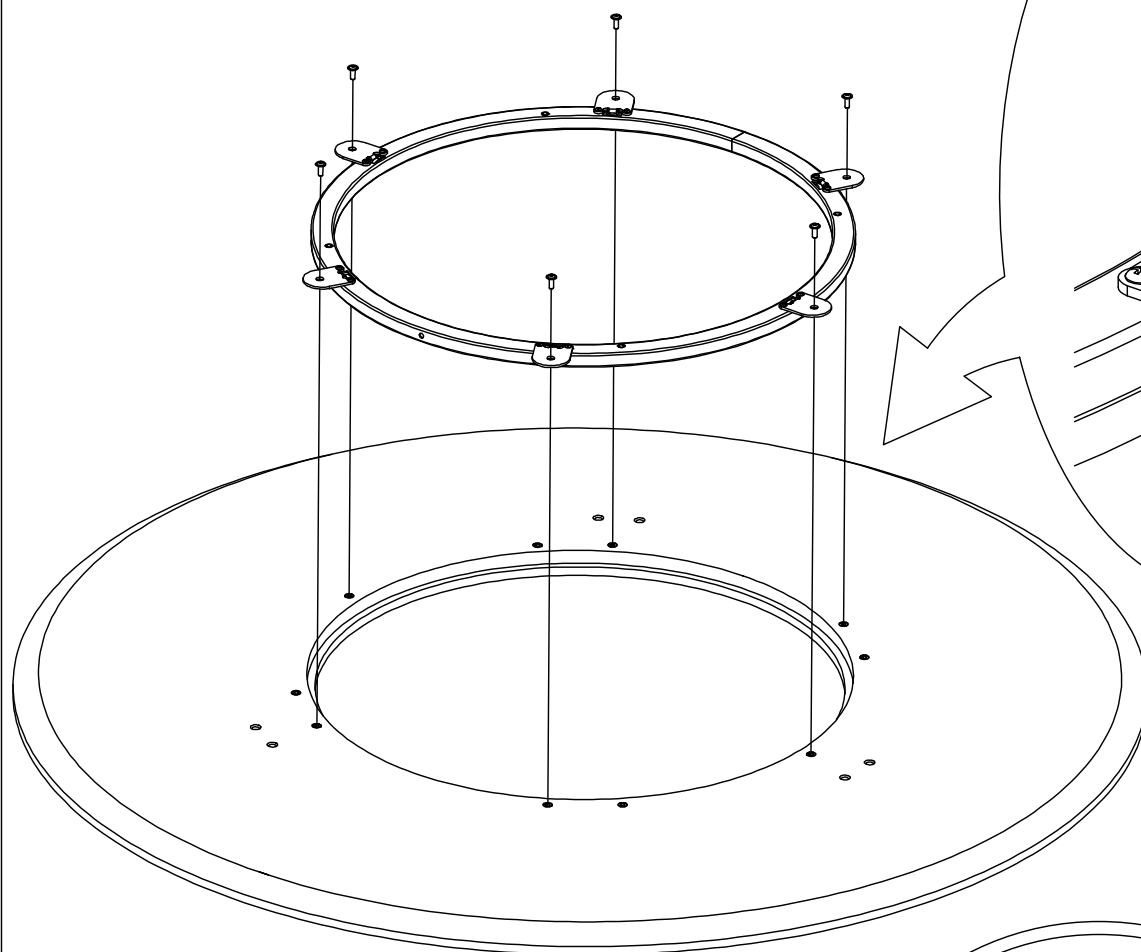


UNIVERSE RING 52.47 - 52.48

- (I) PIANO LEGNO RING CON PIANO GIREVOLE IN CRISTALLO NELLE VERSIONI TRASPARENTI
- (GB) WOOD TOP WITH TURNTABLE IN CLEAR GLASS
- (D) HOLZPLATTE RING MIT DREHPLATTE AUS DURCHSCHEINENDEM GLAS
- (F) PLATEAU EN BOIS AVEC PLATEAU PIVOTANT EN VERRE TRANSPARENT
- (E) SOBRE EN MADERA RING CON SOBRE GIRATORIO EN CRISTAL EN LAS VERSIONES TRANSPARENTES
- (RU) ДЕРЕВЯННАЯ СТОЛЕШНИЦА RING С ВРАЩАЮЩЕЙСЯ СТОЛЕШНИЦЕЙ ИЗ СТЕКЛА В ПРОЗРАЧНЫХ ВЕРСИЯХ

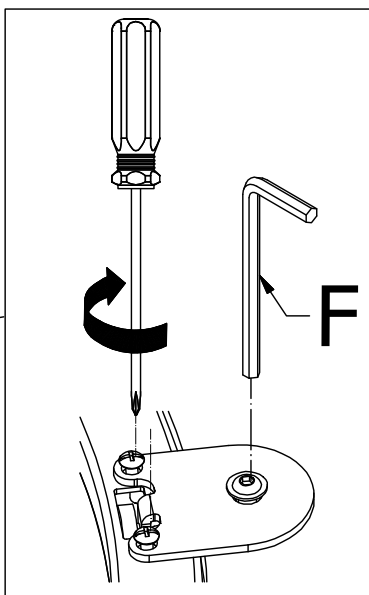
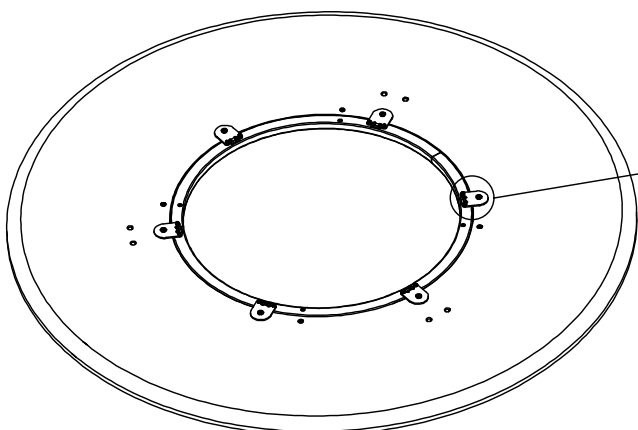
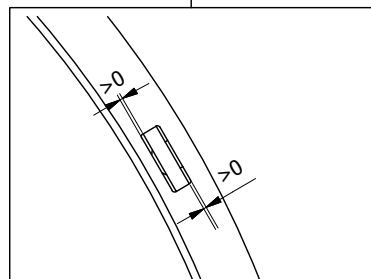
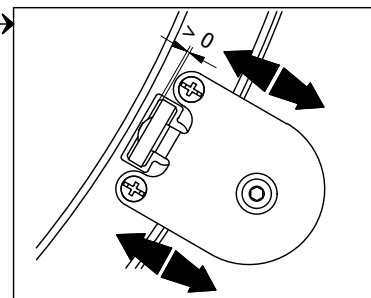
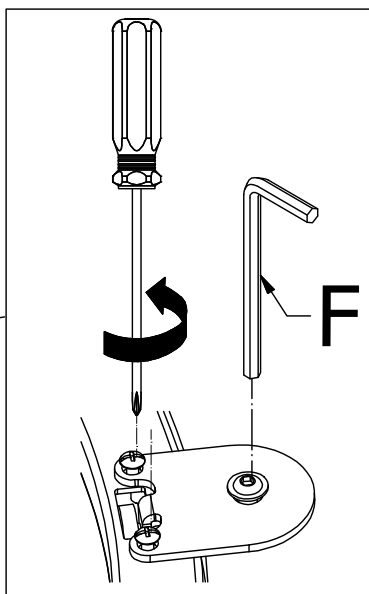
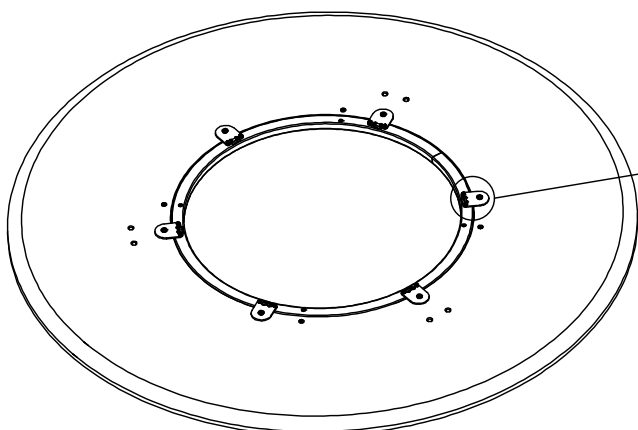
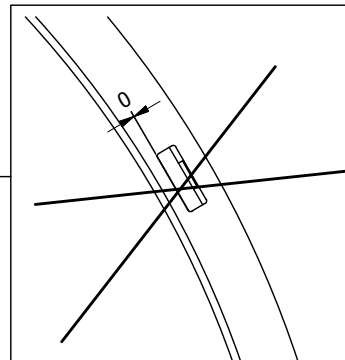
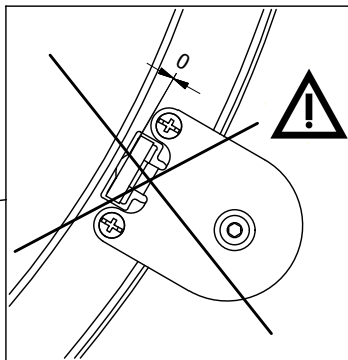
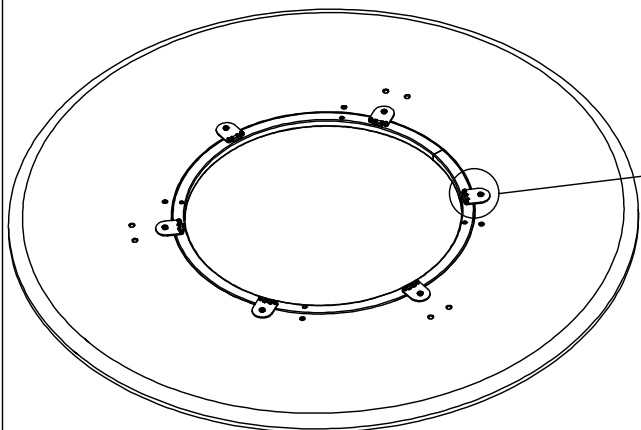
2A

- (I) BLOCCARE LE VITI
- (GB) LOCK ALL THE SCREWS
- (D) ALLE SCHRAUBEN SPERREN
- (F) BLOQUER TOUTES LES VIS
- (E) FIJAR TODOS LOS TORNILLOS
- (RU) БЛОКИРОВАТЬ ВИНТЫ

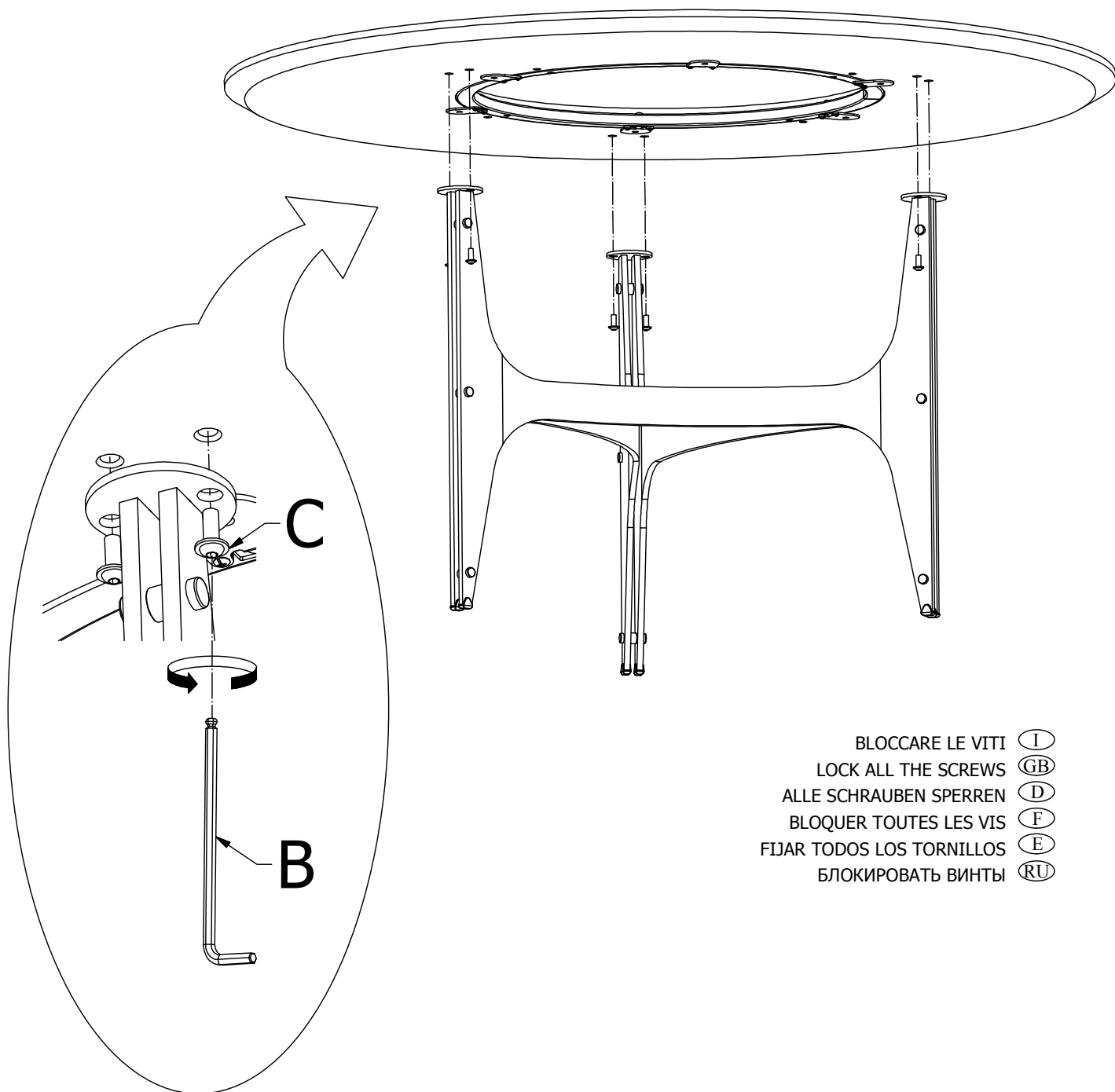


3A

- ⓘ IL CUSCINETTO NON DEVE TOCCARE L'ASOLA.
NEL CASO LA TOCCHI, ALLENTARE LE VITI, SPOSTARE IL PIASTRINO ED INFINE SERRARE NUOVAMENTE LE VITI.
- ⓖⓑ PLS BE SURE BEARING DOESN NOT TOUCH THE RING.
IF THIS OCCURS, PLS LOOSEN THE SCREWS, MOVE THE SMALL PLATE AND THIGHTEN AGAIN THE SCREWS.
- ⓓ DAS LAGER MUSS DAS KNOPFLOCH NICHT BERÜHREN.
ANDERNFALLS, DIE SCHRAUBEN LÖSEN, DIE SCHEIBE UMSETZEN UND DIE SCHRAUBEN EINSCHRAUBEN.
- ⓕ LE ROULEMENT NE DOIT PAS TOUCHER LA BOUCLE.
S'IL LA TOUCHE, DESSERRER LES VIS, DEPLACER LA PLAQUE ET SERRER, A NUOVEAU, LES VIS.
- ⓔ EL COJINETE NO DEBE TOCAR EL OJAL.
EN EL CASO QUE LO TOQUE, AFLOJAR LOS TORNILLOS, MOVER LA PLACA Y APRETAR NUEVAMENTE LOS TORNILLOS.
- Ⓡⓓ ПОДШИПНИК НЕ ДОЛЖЕН КАСАТЬСЯ ПРОРЕЗИ.
В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ОН ПРИКАСАЕТСЯ, ОСЛАБИТЬ ВИНТЫ, СДВИНУТЬ ПЛАСТИНУ, И, НАКОНЕЦ, СНОВА ЗАТЯНУТЬ ВИНТЫ.

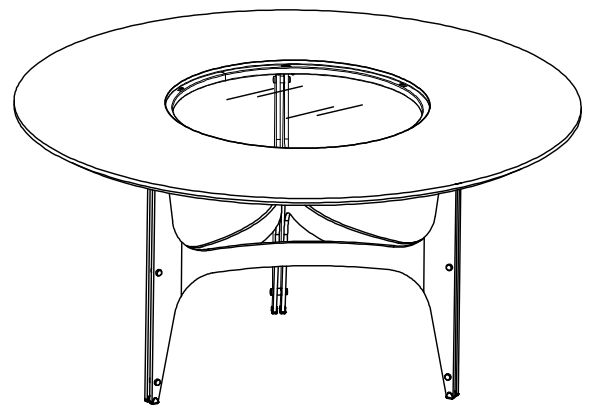
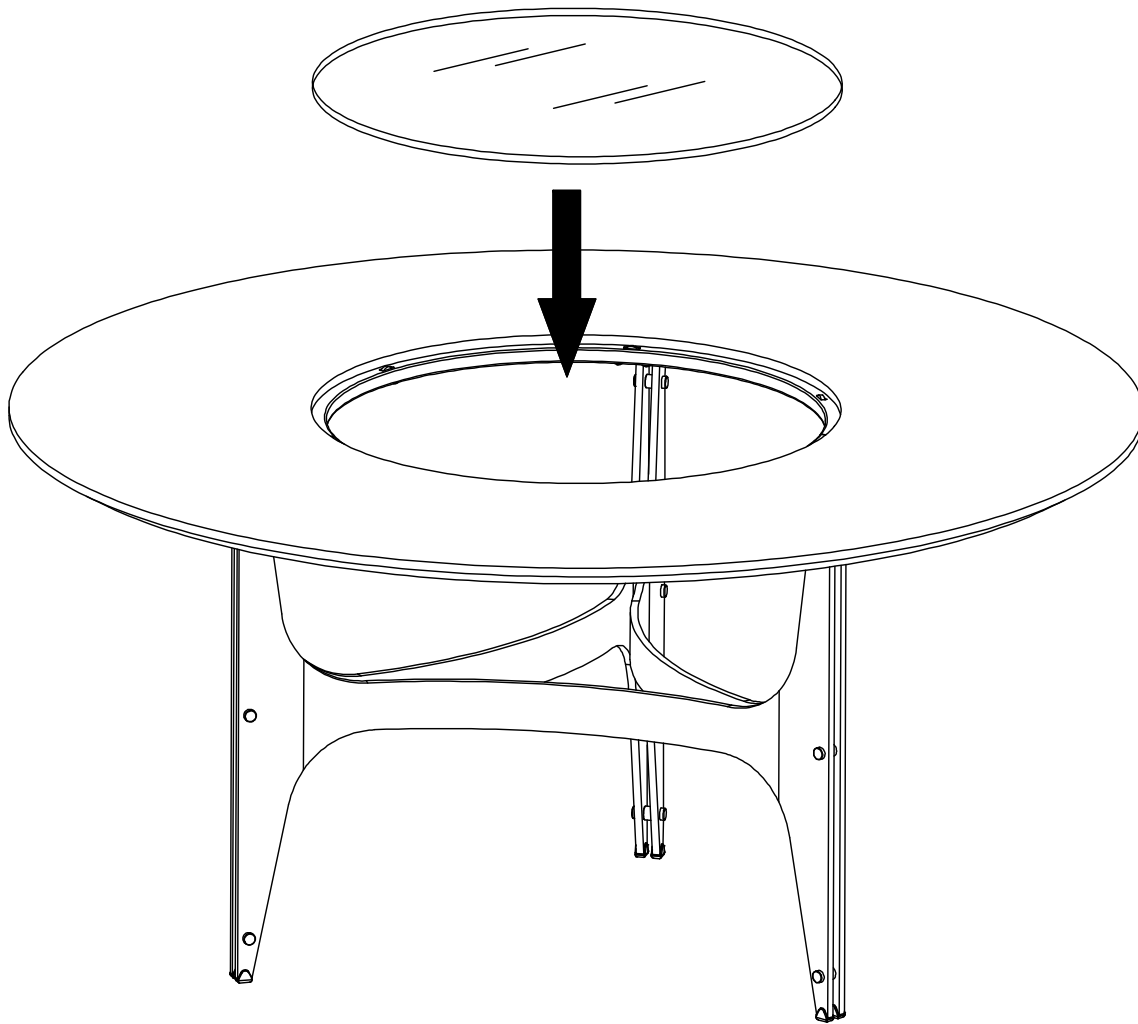


4A



- BLOCCARE LE VITI (I)
- LOCK ALL THE SCREWS (GB)
- ALLE SCHRAUBEN SPERREN (D)
- BLOQUER TOUTES LES VIS (F)
- FIJAR TODOS LOS TORNILLOS (E)
- БЛОКИРОВАТЬ ВИНТЫ (RU)

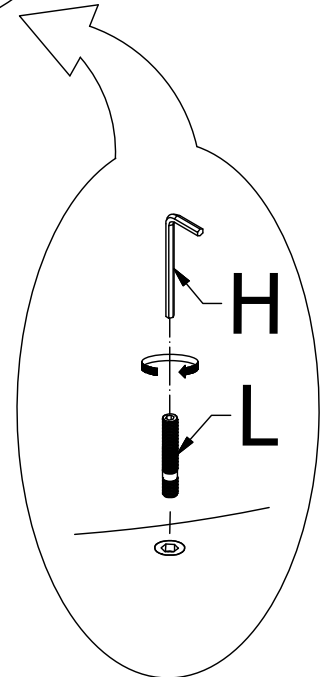
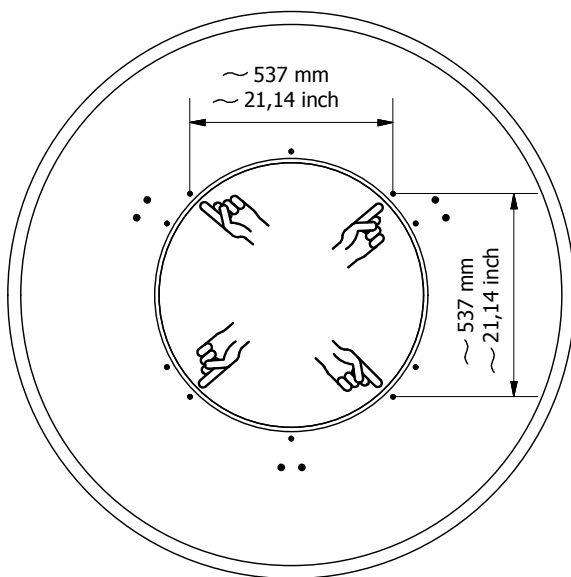
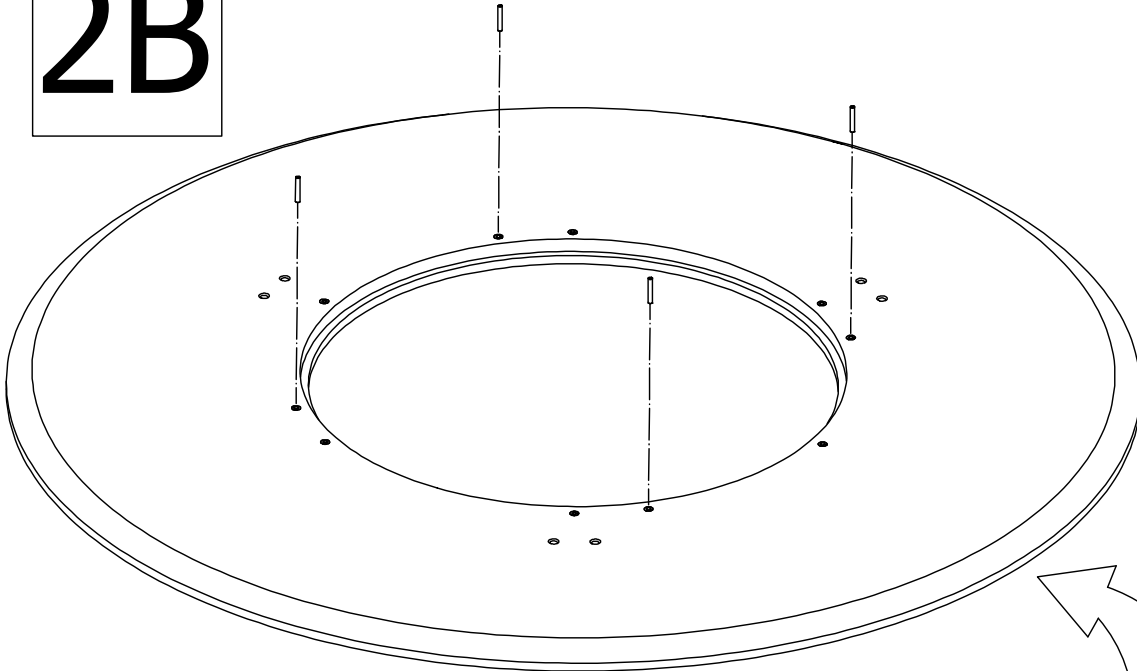
5A



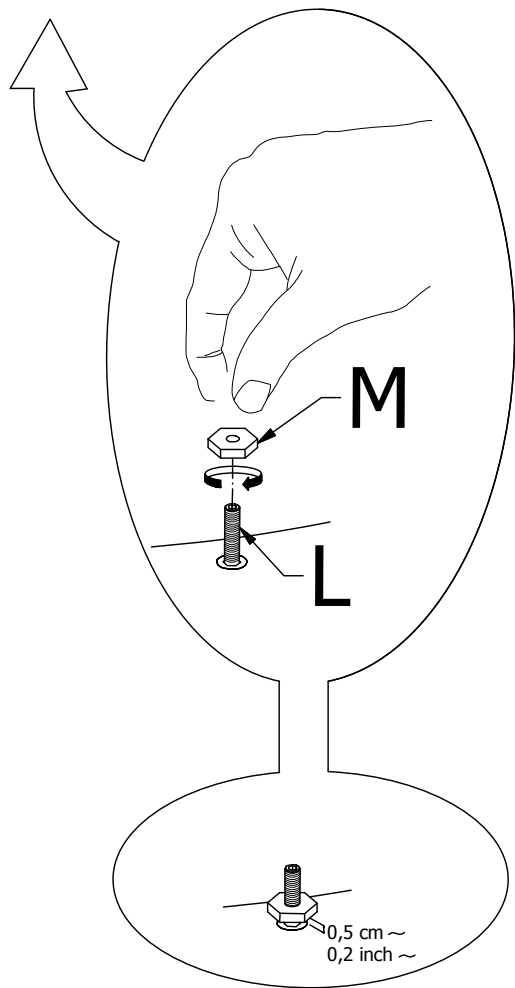
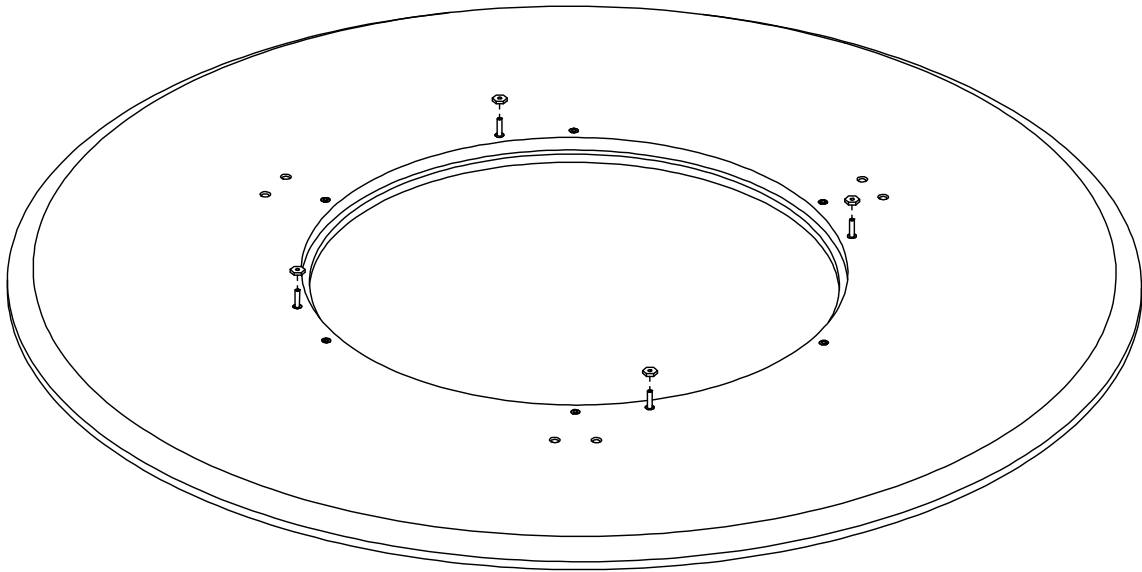
UNIVERSE RING 52.47 - 52.48

- (I) PIANO LEGNO RING CON PIANO GIREVOLE IN CRISTALLO NELLE VERSIONI COPRENTI O IN SUPERMARMO
- (GB) WOOD TOP WITH TURNTABLE IN MATT GLASS OR SUPERMARBLE
- (D) HOLZPLATTE RING MIT DREHPLATTE AUS UN DURCHSICHTIGEM GLAS ODER SUPERMARMOR
- (F) PLATEAU EN BOIS AVEC PLATEAU PIVOTANT EN VERRE LAQUE OU SUPERMARBRE
- (E) SOBRE EN MADERA RING CON SOBRE GIRATORIO EN CRISTAL EN LAS VERSIONES CUBRIENTES O SUPERMÁRMOL
- (RU) ДЕРЕВЯННАЯ СТОЛЕШНИЦА RING С ВРАЩАЮЩЕЙСЯ СТОЛЕШНИЦЕЙ ИЗ СТЕКЛА В НЕПРОЗРАЧНЫХ ВЕРСИЯХ ИЛИ ИЗ СУПЕРМАРМОРА

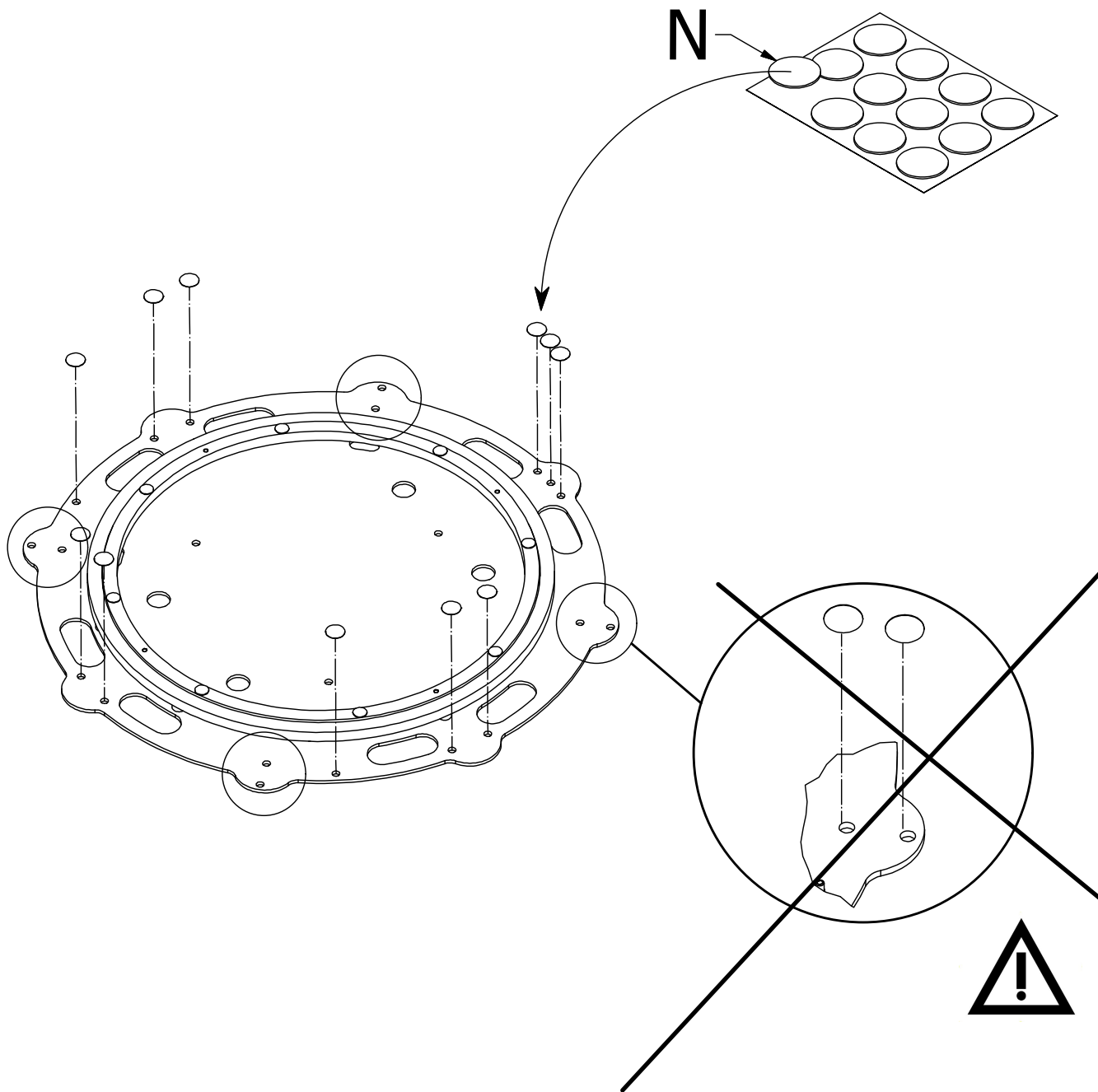
2B



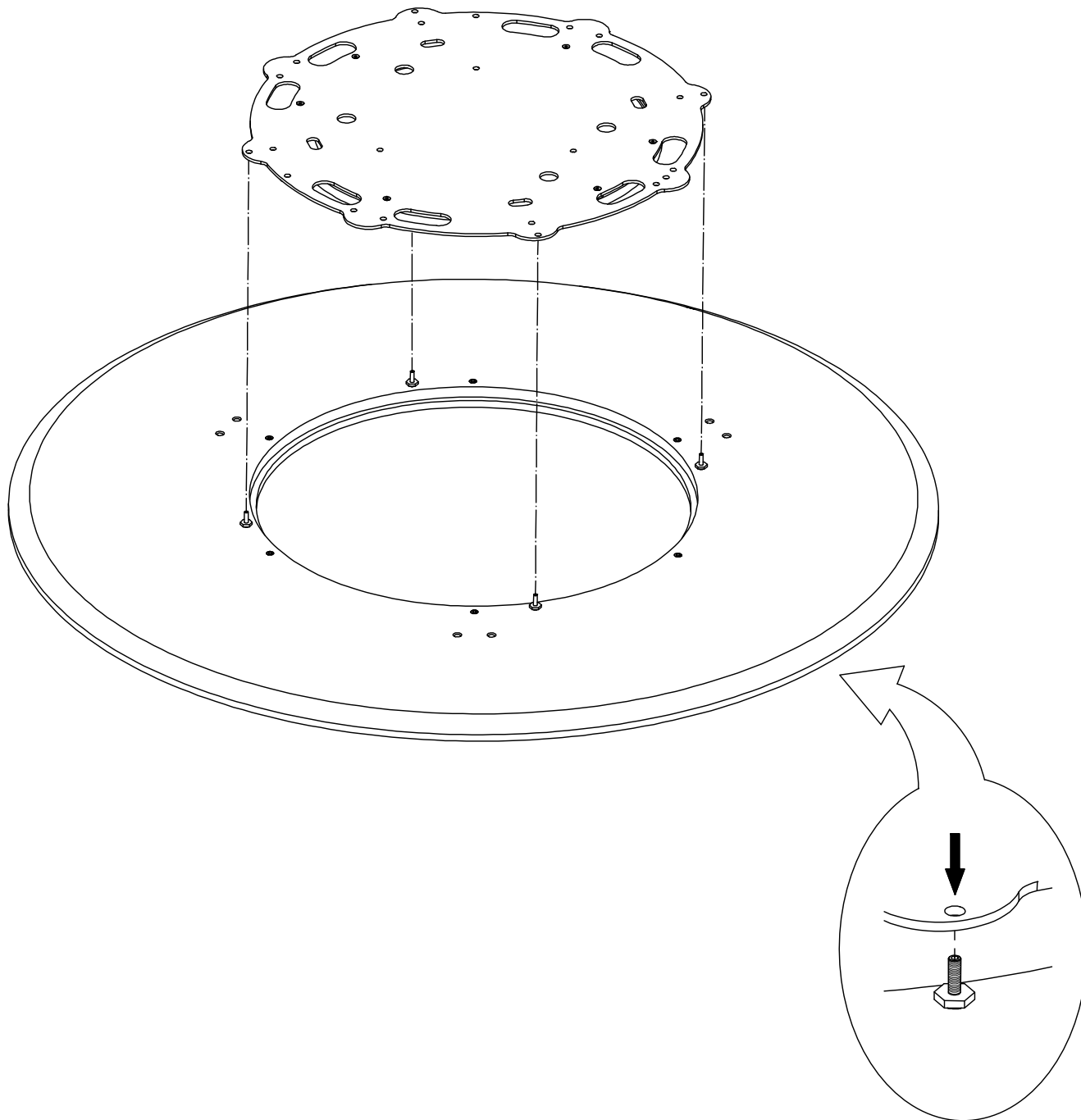
3B



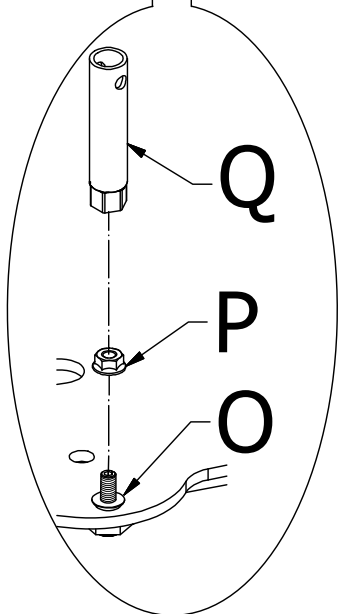
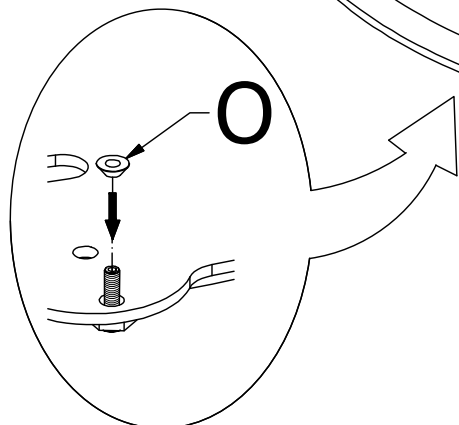
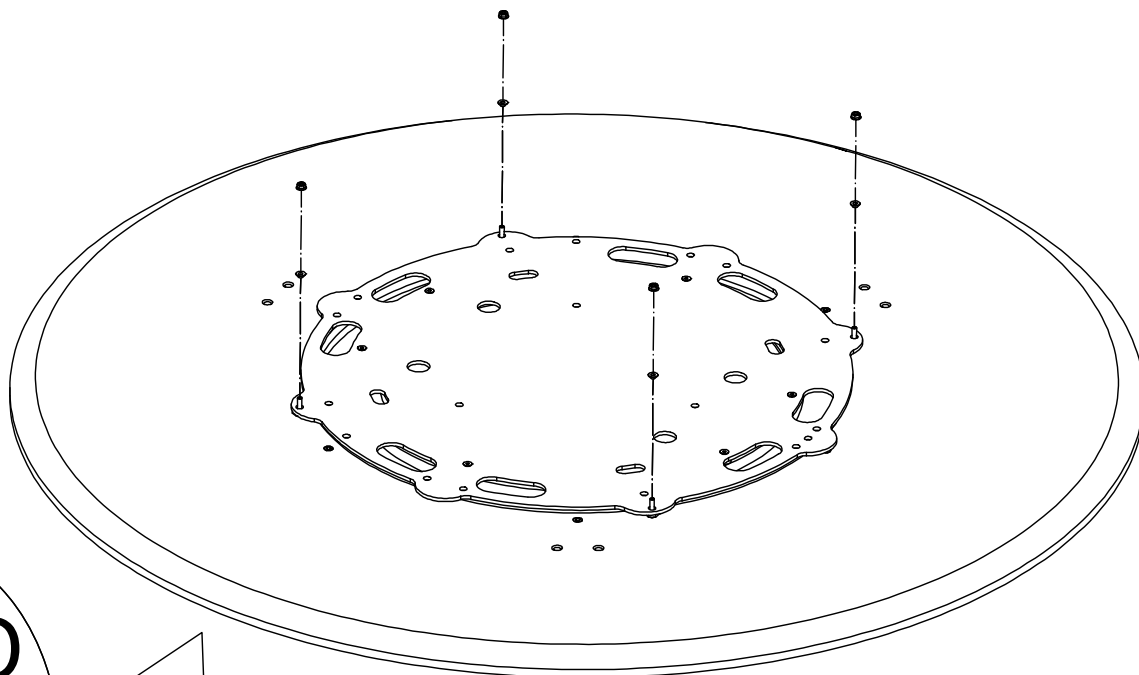
4B



5B

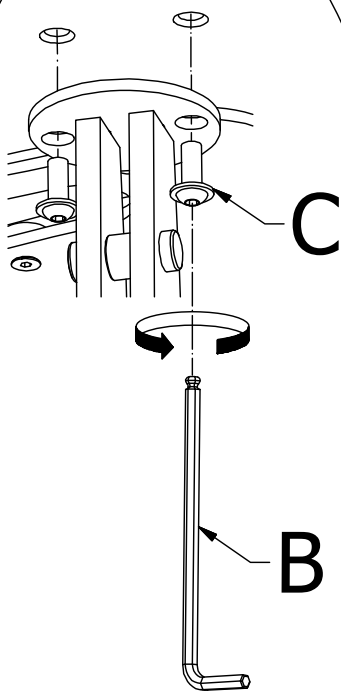
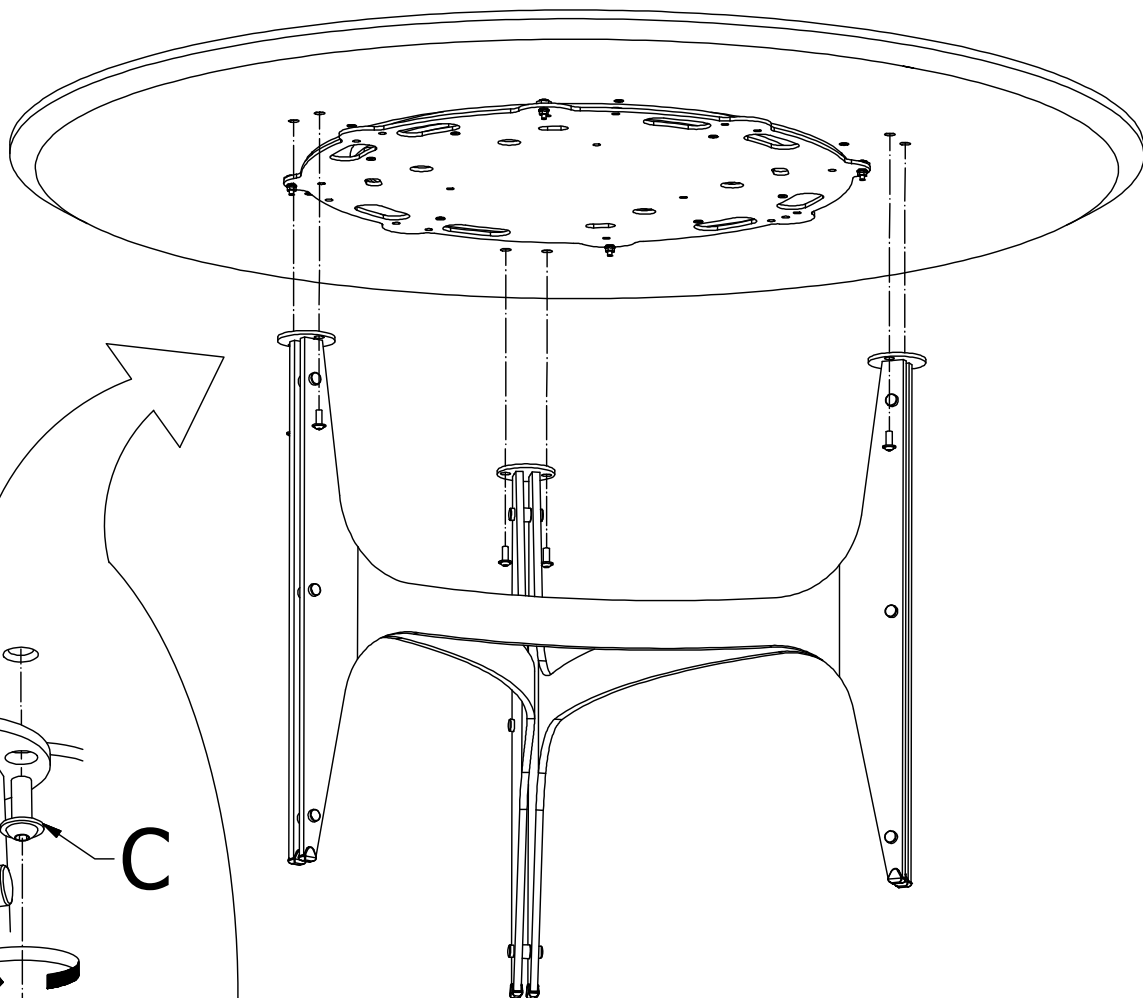


6B



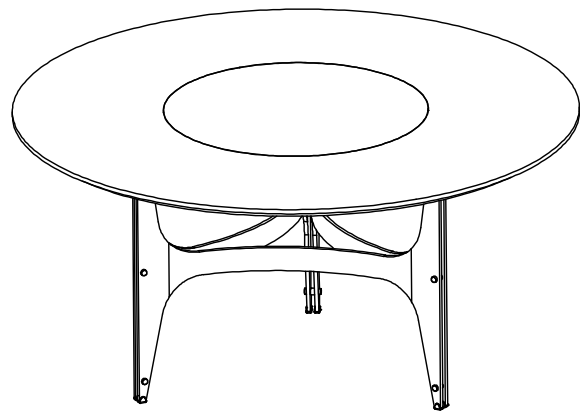
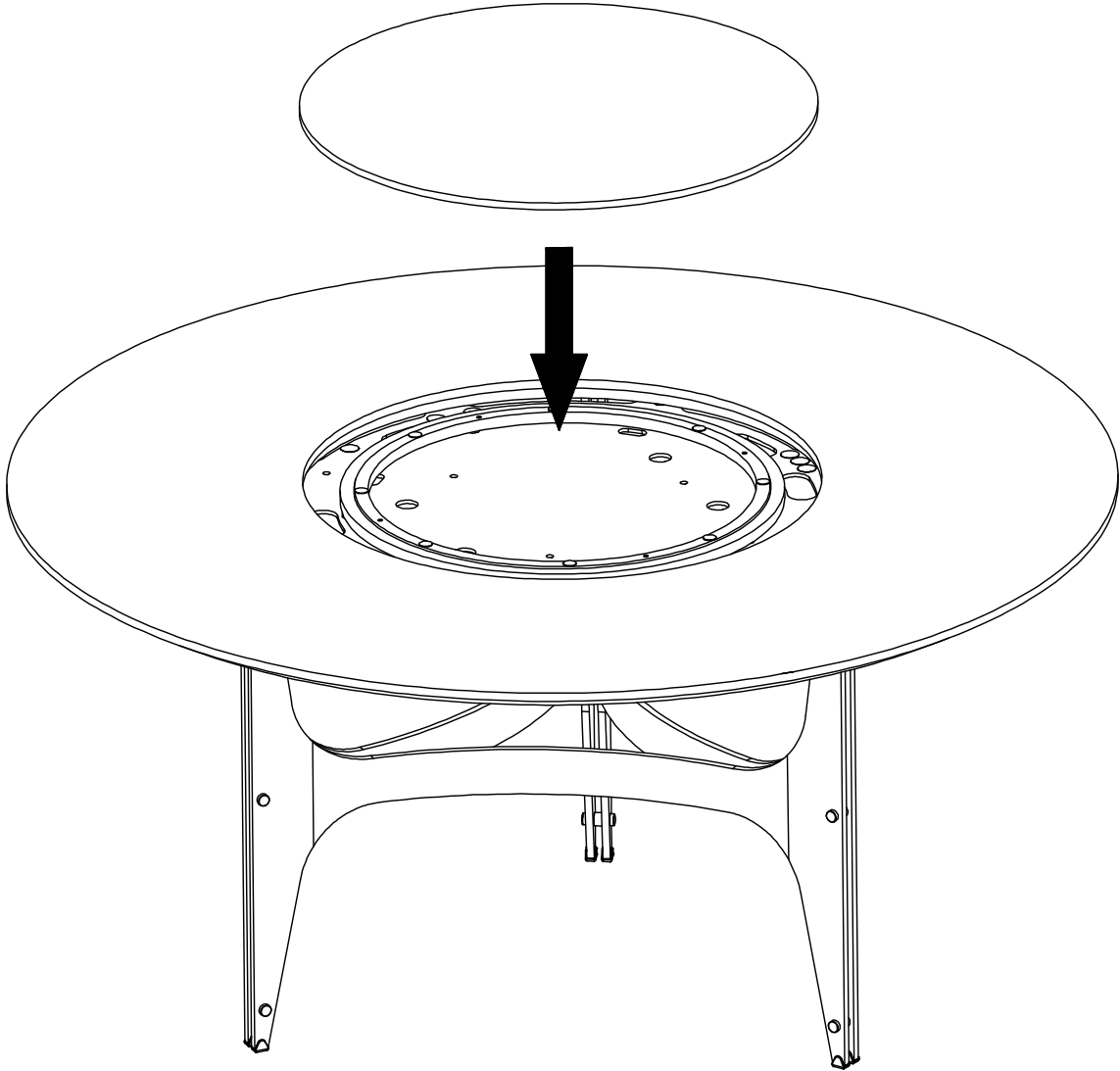
- Ⓘ SERRARE I DADI (P).
- ⒸB BLOCK THE NUTS (P).
- Ⓓ DIE MUTTER (P) BEFESTIGEN.
- Ⓕ SERRER LES ECROUS (P).
- Ⓔ APRETAR LAS TUERCAS (P).
- ⒸU ЗАТЯНУТЬ ГАЙКИ (P).

7B

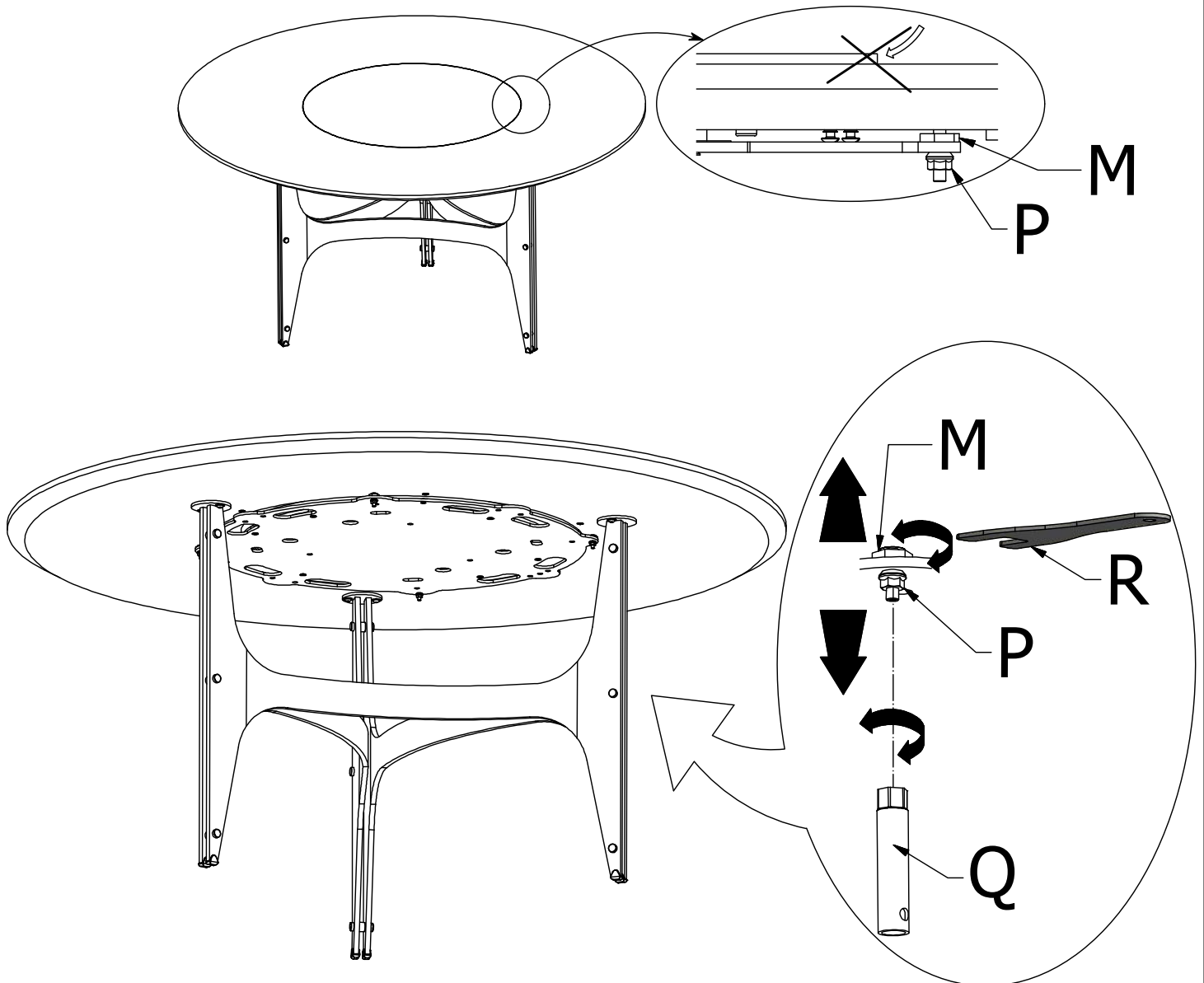


- BLOCCARE LE VITI (I)
- LOCK ALL THE SCREWS (GB)
- ALLE SCHRAUBEN SPERREN (D)
- BLOQUER TOUTES LES VIS (F)
- FIJAR TODOS LOS TORNILLOS (E)
- БЛОКИРОВАТЬ ВИНТЫ (RU)

8B



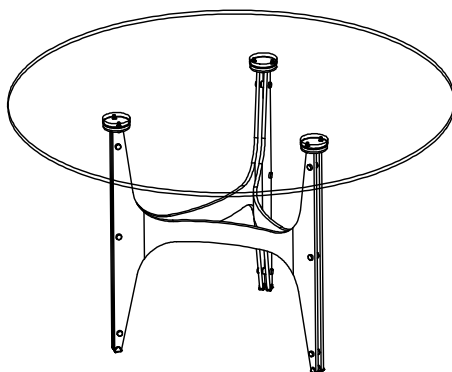
- (I) REGOLAZIONE PIANO GIREVOLE IN CRISTALLO NELLE VERSIONI COPRENTI O IN SUPERMARMO
 (GB) ADJUSTMENT TURNABLE IN MATT GLASS OR SUPERMARBLE
 (D) EINSTELLUNG DREHPLATTE AUS UN DURCHSICHTIGEM GLAS ODER SUPERMARMOR
 (F) AJUSTEMENT PLATEAU PIVOTANT EN VERRE LAQUE OU SUPERMARBRE
 (E) AJUSTE SOBRE EN CRISTAL EN LAS VERSIONES CUBRIENTES O SUPERMÁRMOL
 (RU) РЕГУЛИРОВКА ВРАЩАЮЩЕЙСЯ СТОЛЕШНИЦЫ ИЗ СТЕКЛА В НЕПРОЗРАЧНЫХ ВЕРСИЯХ ИЛИ ИЗ СУПЕРМАРМОРА



- (I) ALLENTARE I DADI (P); REGOLARE IL PIANO GIREVOLE IN ALTEZZA SVITANDO O AVVITANDO L'ESAGONO (M) CON LA CHIAVE (R). DOPODICHE' SERRARE I DADI (P).
 (GB) LOOSEN THE NUTS (P) ADJUST TURNABLE IN THE HEIGHT UNSCREWING OR THIGHTENING THE HEXAGON (M) WITH THE KEY (R), AFTHER THIS CLAMP THE NUTS (P)
 (D) DIE MUTTER (P) LÖSEN, DIE HEXAGON SCHRAUBE (M) MIT DEM SCHLÜSSEL (R) AB- ODER EINSCHRAUBEN, UM DIE HÖHE DER DREHPLATTE ANZUPASSEN. DIE MUTTER (P) SPERREN.
 (F) DESSERER LES ECROUS (P); DEVISSER OU VISSER L'HEXAGONE (M), AVEC LA CLE (R) POUR REGLER LE PLATEAU PIVOTANT EN HAUTEUR. SERRER LES ECROUS (P).
 (E) AFLOJAR LAS TUERCAS (P); AJUSTAR EL SOBRE GIRATORIO EN ALTURA ATORNILLANDO O DESATORNILLANDO EL HEXÁGONO (M) CON LA LLAVE (R). DESPUÉS APRETAR LAS TUERCAS (P)
 (RU) ОСЛАБИТЬ ГАЙКИ (P); ОТРЕГУЛИРОВАТЬ ВРАЩАЮЩУЮСЯ СТОЛЕШНИЦУ ПО ВЫСОТЕ, ОТКРУЧИВАЯ ИЛИ ЗАКРУЧИВАЯ ШЕСТИУГОЛЬНИК (M) С ПОМОЩЬЮ КЛЮЧА (R). ПОСЛЕ ЭТОГО ЗАТЯНУТЬ ГАЙКИ (P).

UNIVERSE

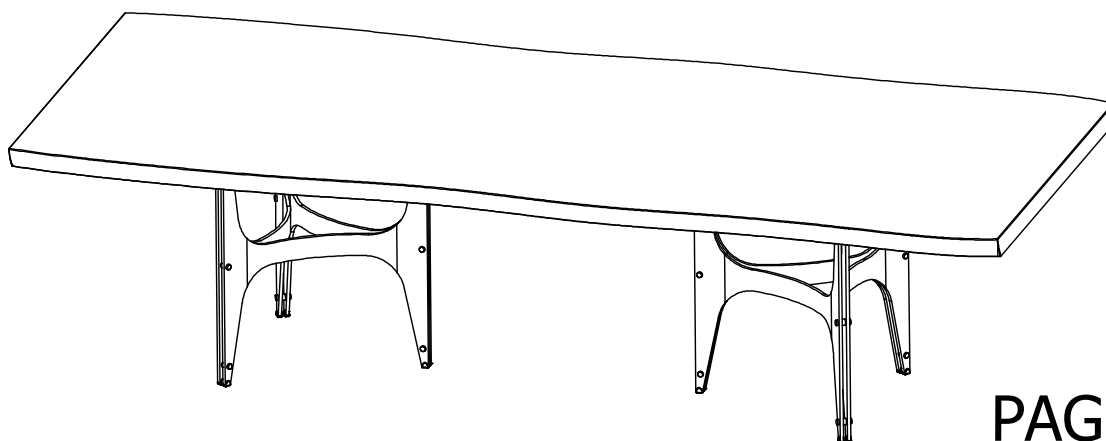
52.75



PAG. 3

UNIVERSE XXL

52.51 - 52.52



PAG. 6

MADE IN ITALY



B 4 LIVING Spa
Via Direttissima del Conero, 51
60021 Camerano (An) - I
ITALY
Tel. +39.071.7300032
www.bontempi.it
EXPORT
Tel. +39.071.7304112
www.bontempi.com

BONTEMPI
CASA

Grazie per aver scelto BONTEMPI CASA.
Thanks for choosing BONTEMPI CASA.
Merci d'avoir choisi BONTEMPI CASA.
Danke für Ihre Wahl an BONTEMPI CASA.
Gracias por elegir BONTEMPI CASA.
Спасибо, что выбрали BONTEMPI CASA.



ATTENZIONE:

Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Istruzione di montaggio da consegnare al consumatore finale.

Per uso e manutenzione, seguire le indicazioni riportate nel cartellino prodotto.

WARNING:

The item operates properly only if you strictly follow these instructions.

Please keep it apart.

Please give end-user assembly instructions.

For use and maintenance, follow the instructions on the product label.

ATTENTION:

Le respect des instructions d'utilisation et un usage approprié garantissent le fonctionnement correct de l'article. Il est donc nécessaire de les lire et de les conserver.

Les notices de montage doivent être remises au consommateur.

Pour l'usage et l'entretien, suivez les instructions sur l'étiquette du produit.

ACHTUNG:

Die korrekte Ausgestaltung des Artikels ist nur bei der richtige Verwendung der Anleitungen gewährleistet, deshalb diese gehalten.

Montageanleitung an den Endverbraucher auszuhändigen.

Für Reinigung und Pflege folgen Sie die Anweisungen auf dem Produktetikett.

ATENCION:

El correcto funcionamiento del artículo está garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

Las instrucciones de montaje deben ser entregadas al consumidor final.

Para uso y mantenimiento, siga las instrucciones en la etiqueta del producto.

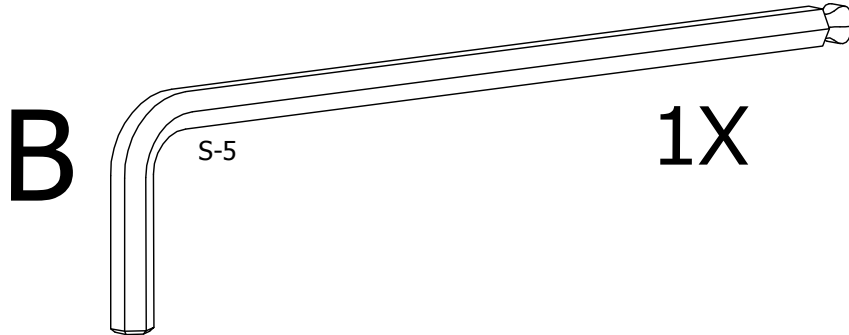
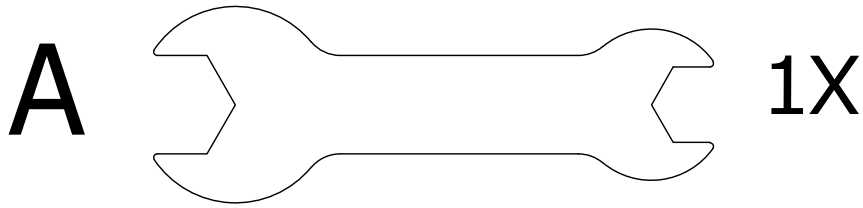
ВНИМАНИЕ:

Правильное функционирование данного артикула гарантировано только при использовании следующей инструкции, поэтому ее необходимо сохранять.

Инструкции монтажа обслуживания для передачи конечному потребителю.

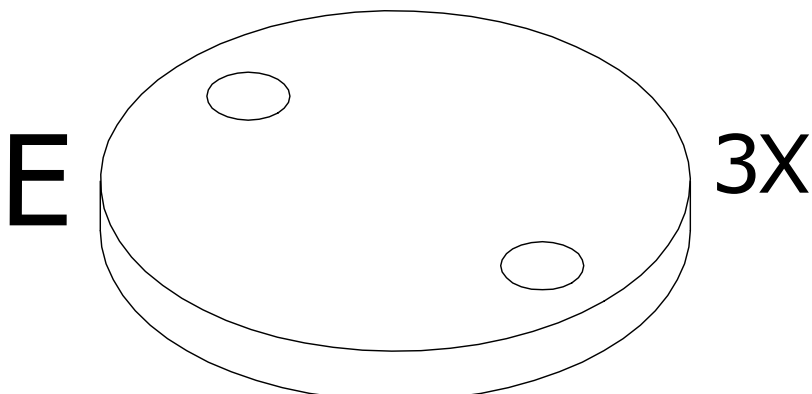
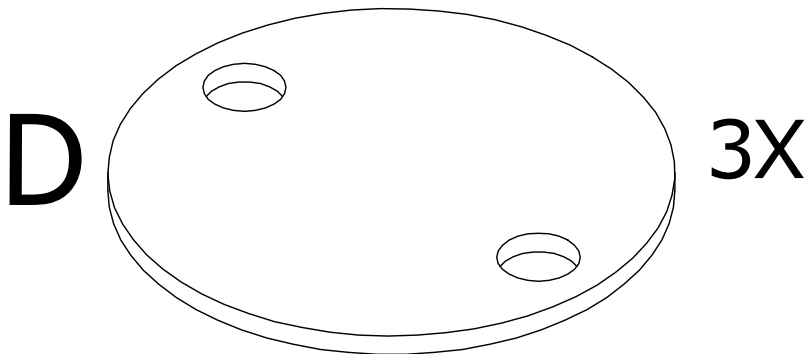
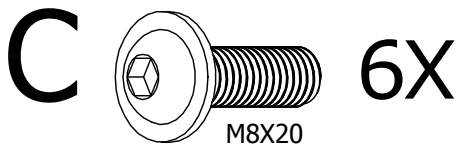
По уходу и эксплуатации соблюдайте инструкции, указанные на этикетке изделия.

SCALA 1:1
SCALE 1:1

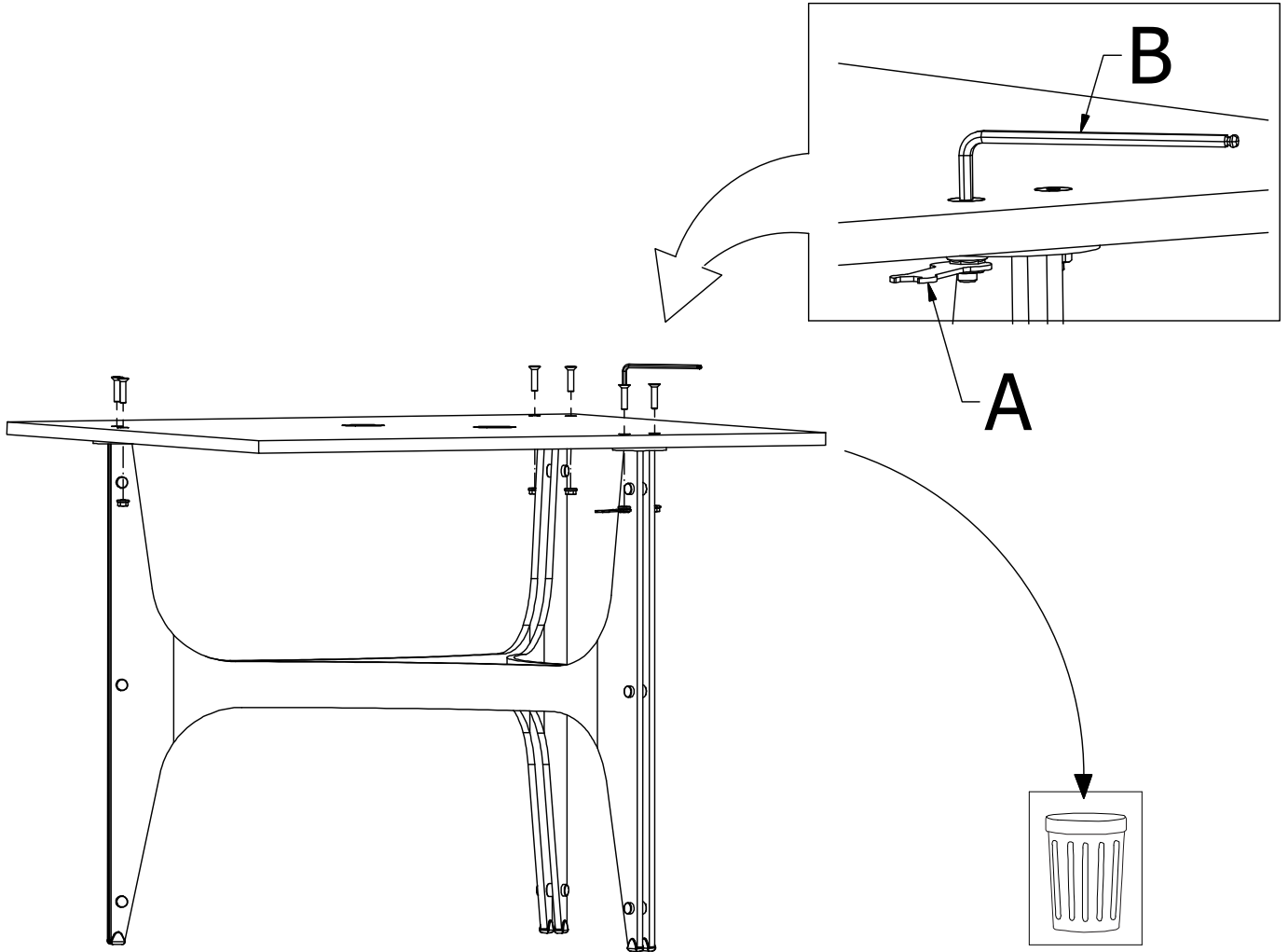


UNIVERSE 52.75

- Ⓘ PIANO IN CRISTALLO / SUPERMARMO
- ⒼⒷ GLASS TOP / TOP IN SUPERMARBLE
- Ⓓ GLASPLATTE / PLATTE SUPERMARMOR
- Ⓕ PLATEAUX EN VERRE / SUPERMARBRE
- Ⓔ SOBRE EN CRISTAL / SUPERMÁRMOL
- ⓇⓊ СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА / СУПЕРМРАМОРА



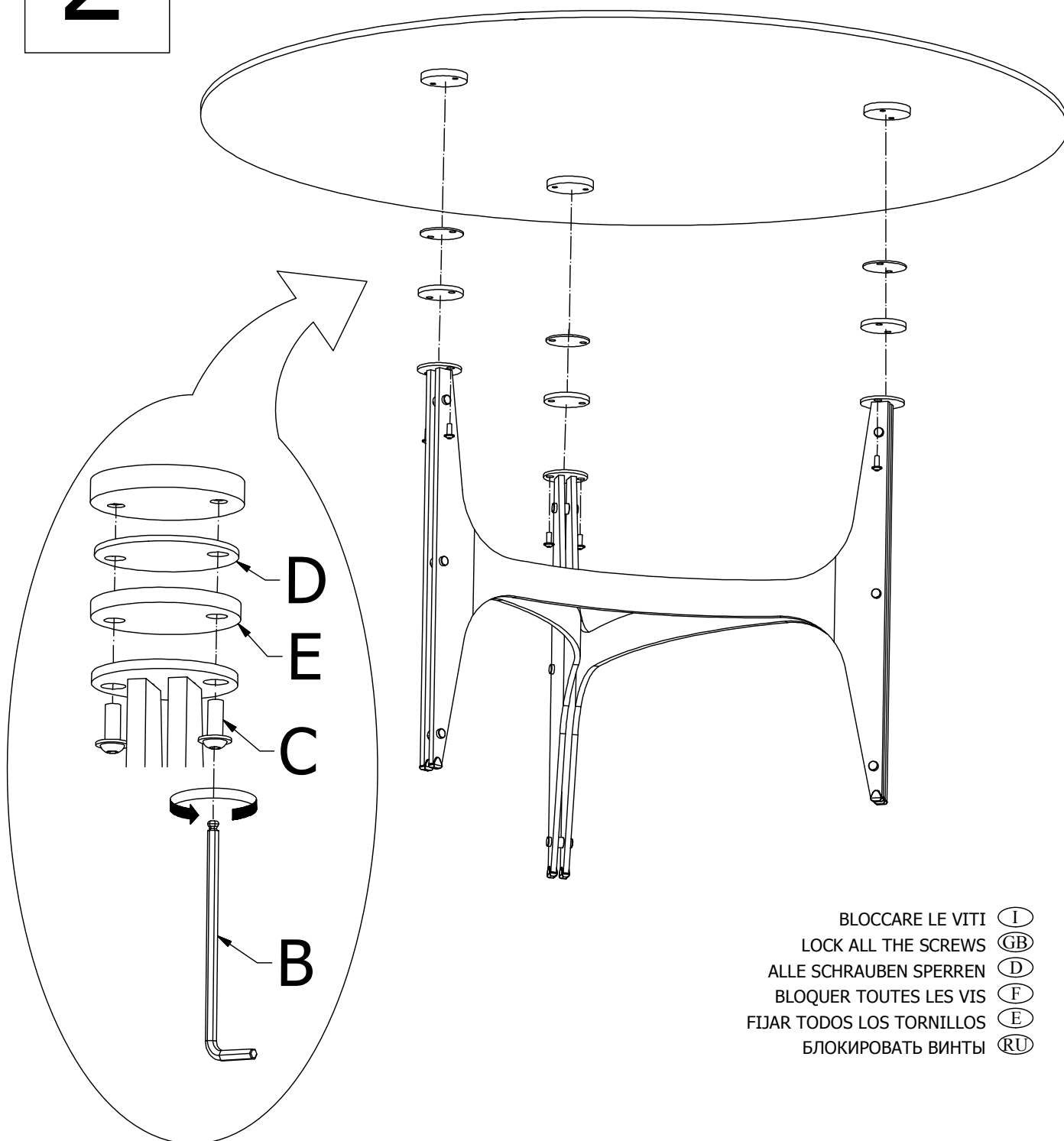
1



UNIVERSE 52.75

- Ⓡ PIANO IN CRISTALLO / SUPERMARMO
- ⓄB GLASS TOP / TOP IN SUPERMARBLE
- Ⓡ GLASPLATTE / PLATTE SUPERMARMOR
- Ⓡ PLATEAUX EN VERRE / SUPERMARBRE
- Ⓡ SOBRE EN CRISTAL / SUPERMÁRMOL
- ⓇU СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА / СУПЕРМРАМОРА

2

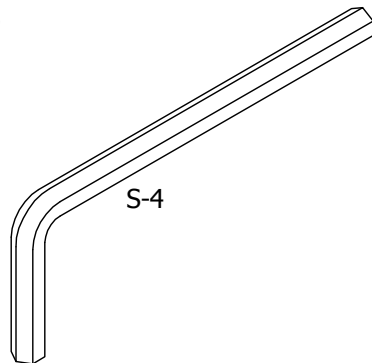


UNIVERSE XXL 52.51 - 52.52

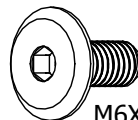
- (I) PIANO IN CRISTALLO / SUPERMARMO
- (GB) GLASS TOP / TOP IN SUPERMARBLE
- (D) GLASPLATTE / PLATTE SUPERMARMOR
- (F) PLATEAUX EN VERRE / SUPERMARBRE
- (E) SOBRE EN CRISTAL / SUPERMÁRMOL
- (RU) СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА / СУПЕРМРАМОРА

SCALA 1:1
SCALE 1:1

F 1X



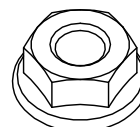
G 12X
M6X15



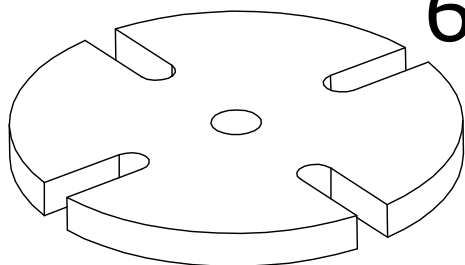
H 6X
M8X40



M 8X



L 6X



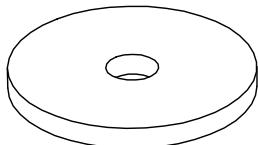
 **PAG. 7**

- (I) PIANO IN LEGNO
- (GB) WOODEN TOP
- (D) HOLZPLATTE
- (F) PLATEAU BOIS
- (E) SOBRE EN MADERA
- (RU) СТОЛЕШНИЦА ИЗ ДЕРЕВА

Q 8X
M8X37



R 8X

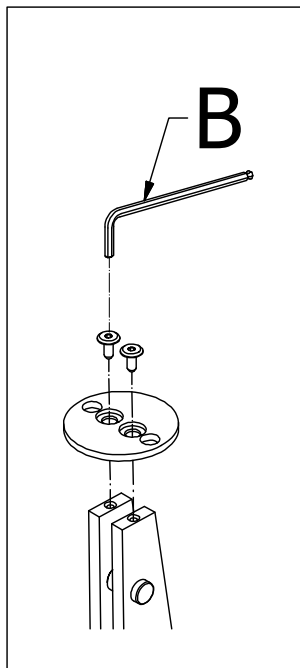


PAG.13

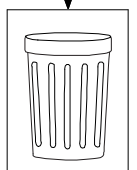
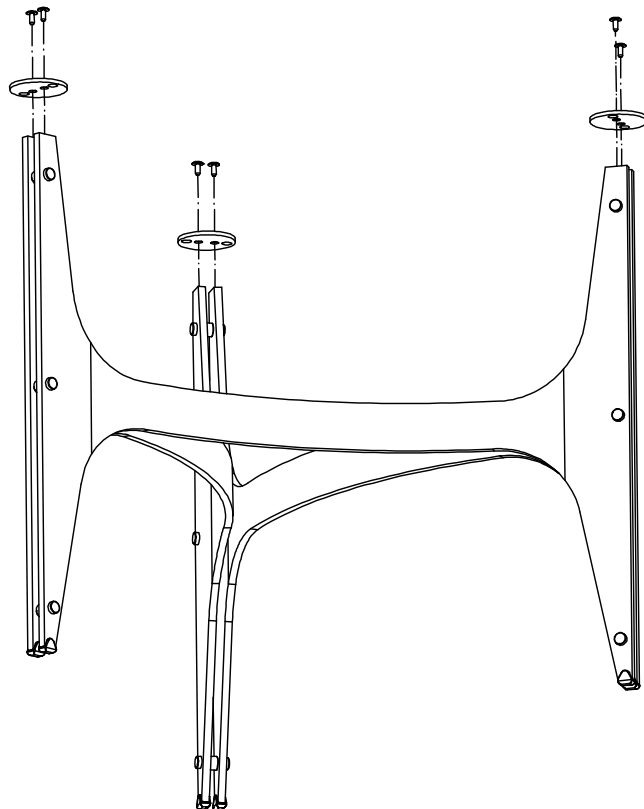
UNIVERSE XXL 52.51 - 52.52

- Ⓘ PIANO SUPERMARMO
- ⒼⒷ TOP IN SUPERMARBLE
- Ⓓ PLATTE SUPERMARMOR
- Ⓕ PLATEAUX EN SUPERMARBRE
- Ⓔ SOBRE EN SUPERMÁRMOL
- ⓇⓊ СТОЛЕШНИЦА ИЗ СУПЕРМАМОРА

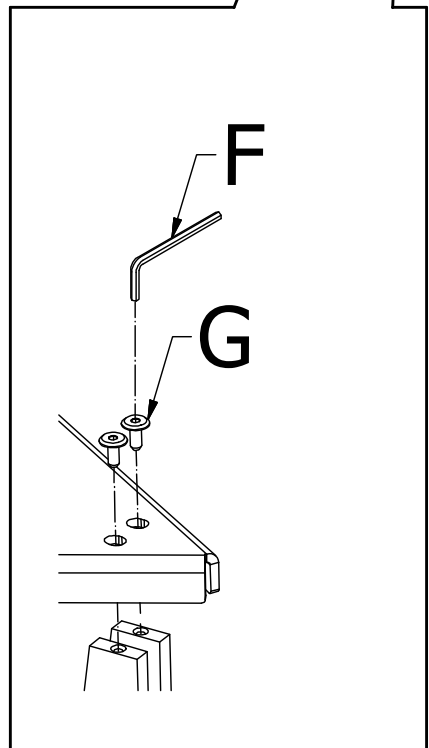
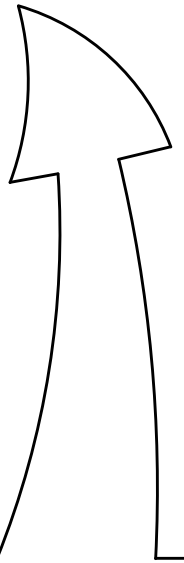
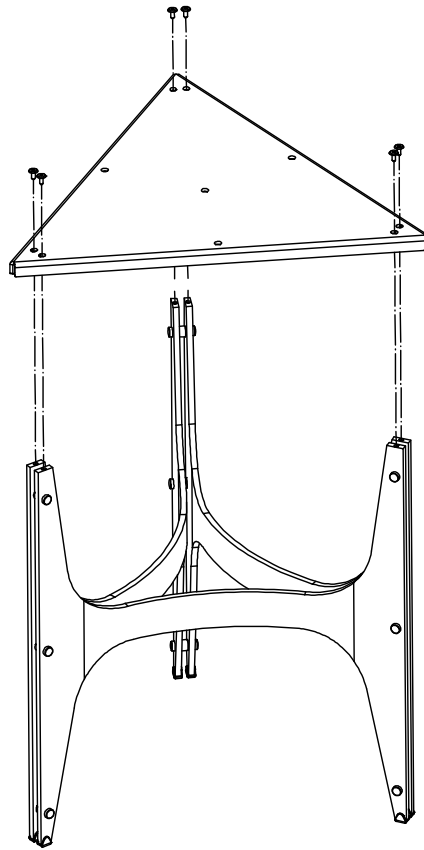
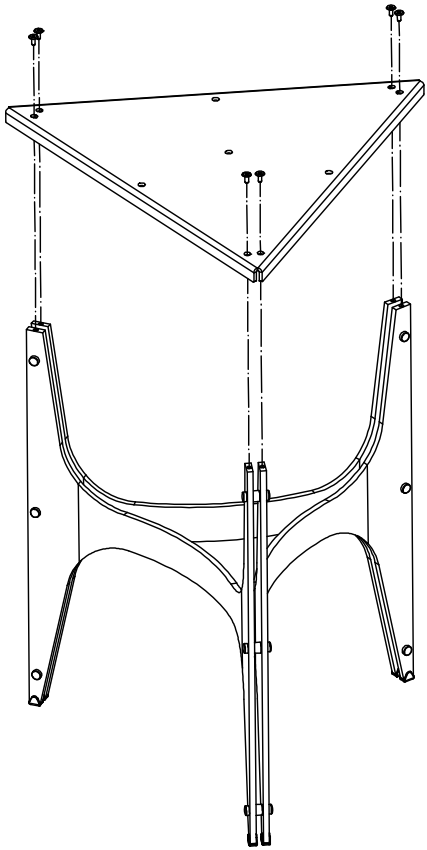
1



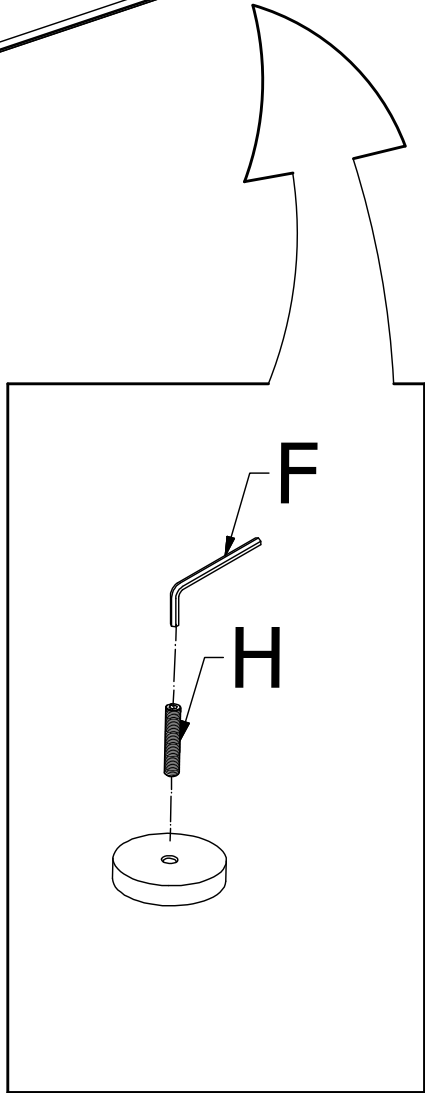
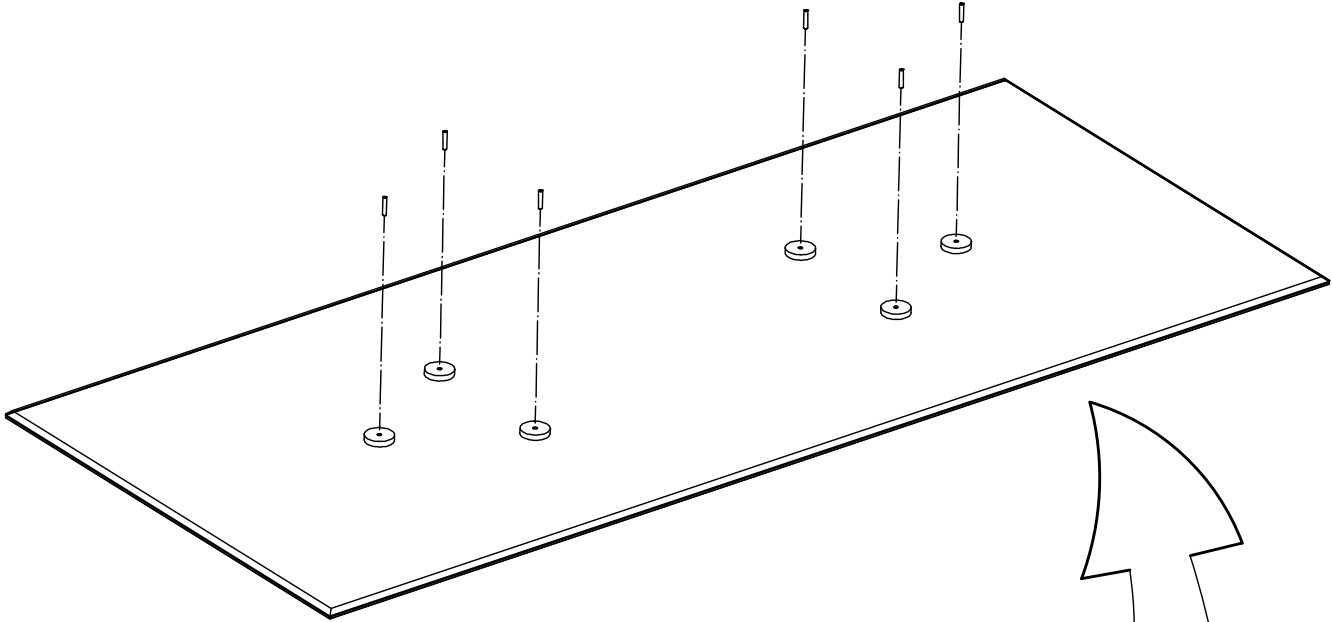
x2



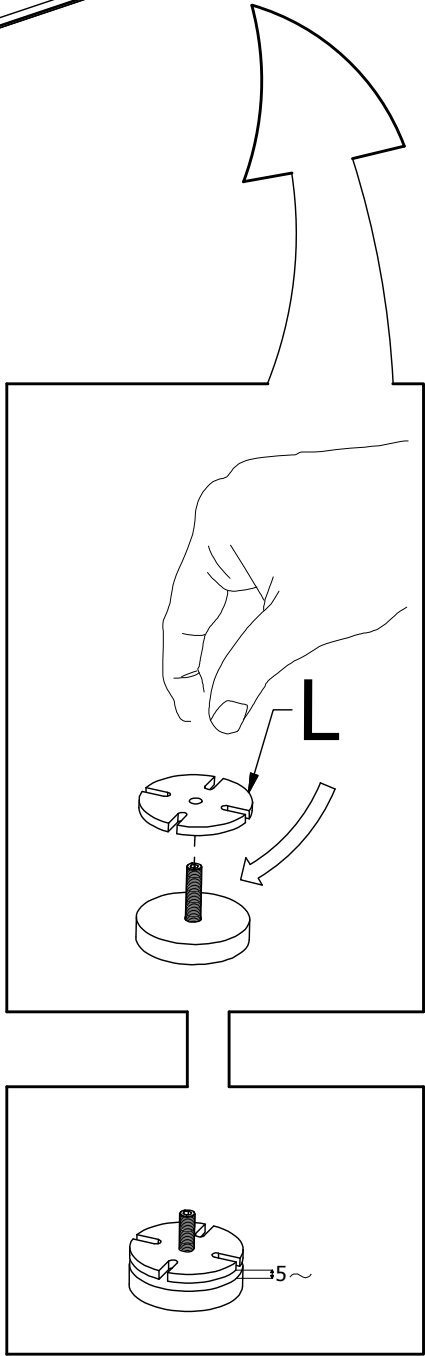
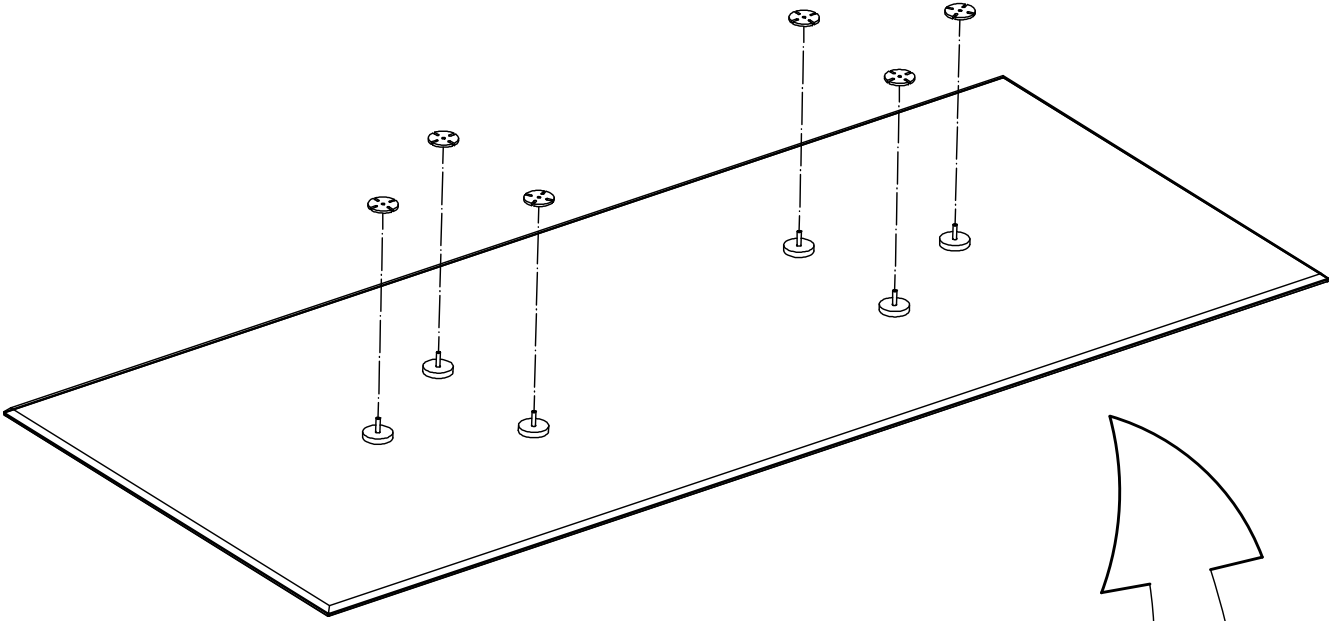
2



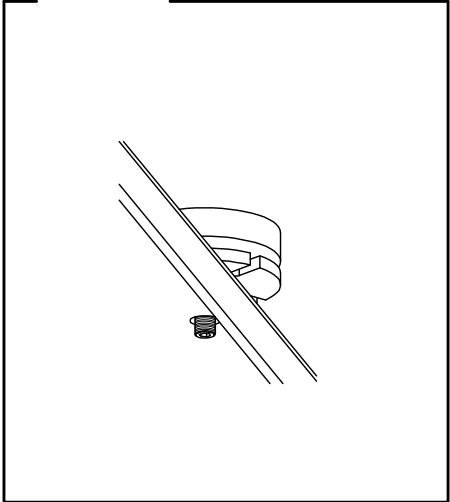
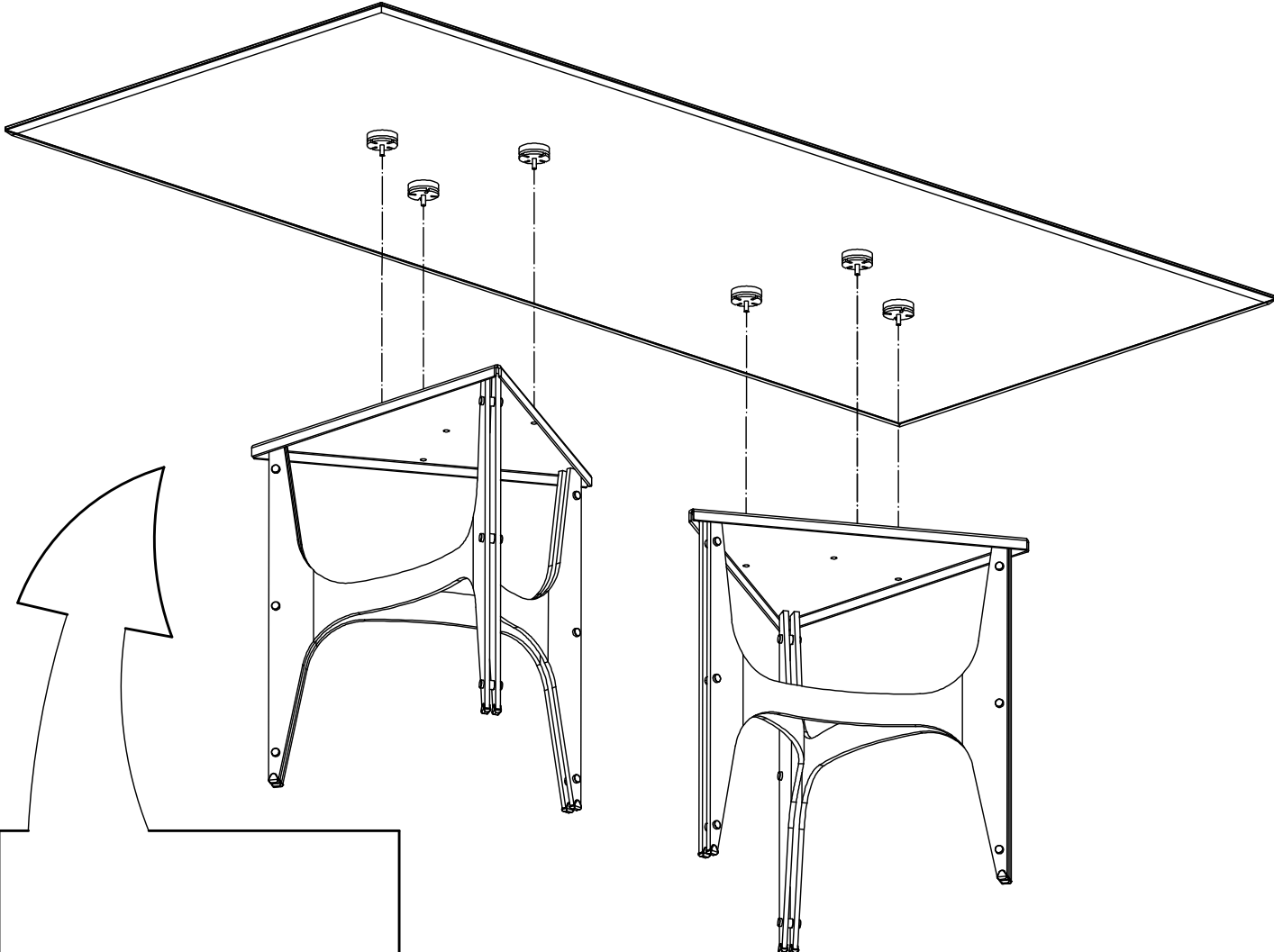
3



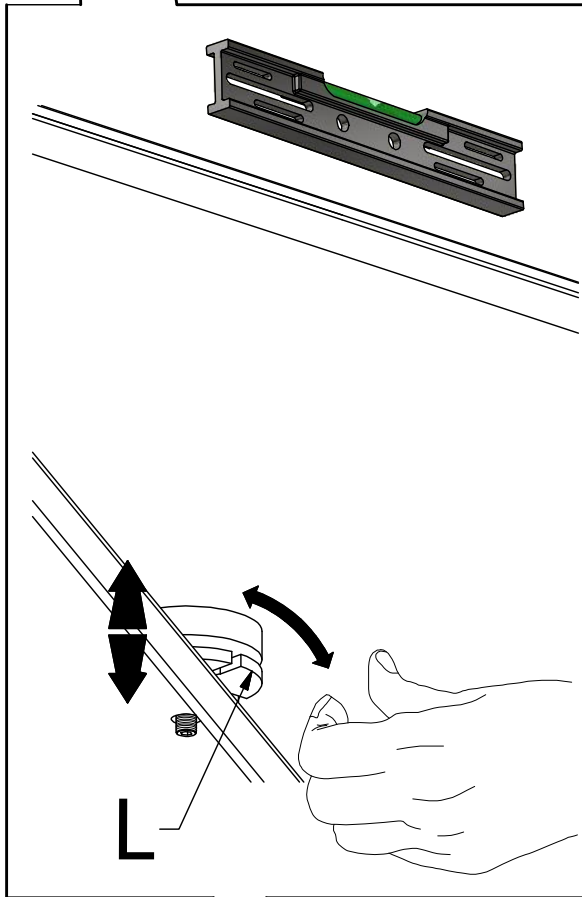
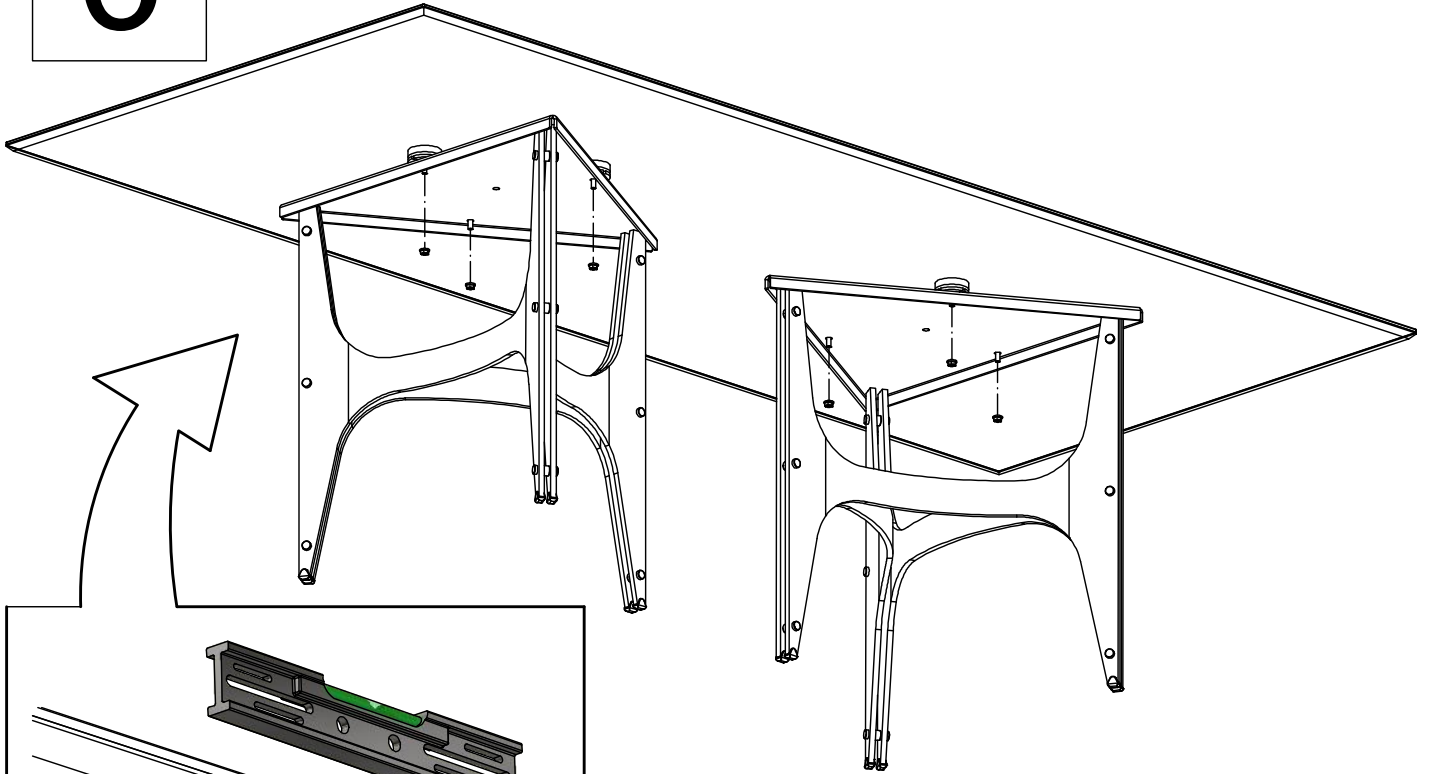
4



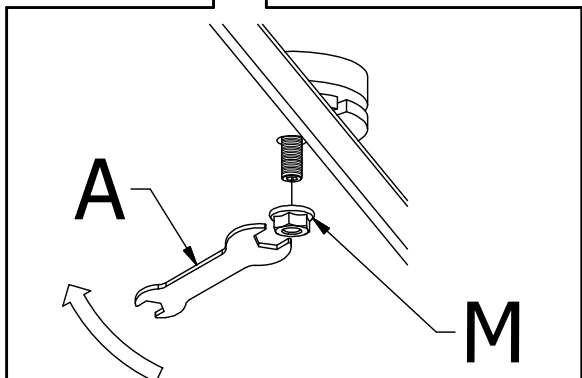
5



6



- I** PRIMA DI SERRARE I DADI (M) VERIFICARE CHE IL PIANO SIA PLANARE; ALTRIMENTI REGOLARE LE PIASTRE (L) FINO A RAGGIUNGERE LA PLANARITA' DEL PIANO.
- GB** BEFORE BLOCKING THE NUTS (M), VERIFY THAT THE PLANAR; OTHERWISE SET THE PLATES (L) UNTIL THE PLATE IS PLANAR.
- D** VOR DIE SPANNUNG DER MUTTER (M) ÜBERPRÜEN DIE EBENHEIT DER PLATTE; EVENTUELLE DIE METALPLATTE (L) REGELN BIS DIE EBENHEIT ERREICHT WIRD.
- F** VÉRIFIER LA PLANEITE DU PLATEAU AVANT DE SERRER LE SECROUS; AU BESOIN AGIR SUR LES PLAQUES (M) PUOR REGLER LE PLATEAU.
- E** ANTES DE APRETAR LAS TUERCAS COMPROBAR QUE EL SOBRE SEA LLANO, SI NO REGULAR LAS PLACAS (L) HASTA QUE EL SOBRE SEA LLANO.
- RU** Перед затяжкой гаек (M), проверьте, что столешница выровнена; в противном случае отрегулируйте пластины (L) до достижения ровности столешниц

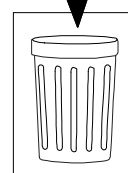
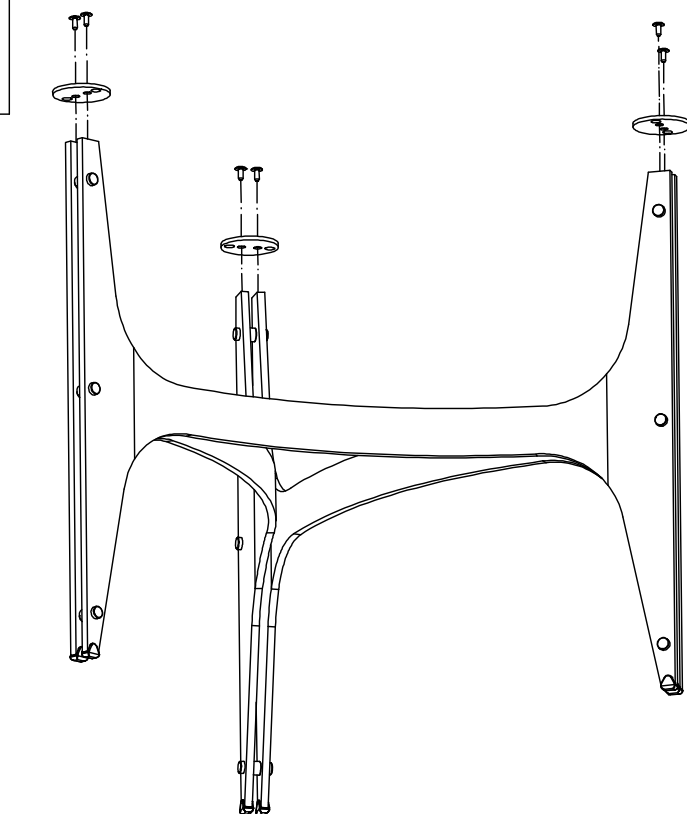
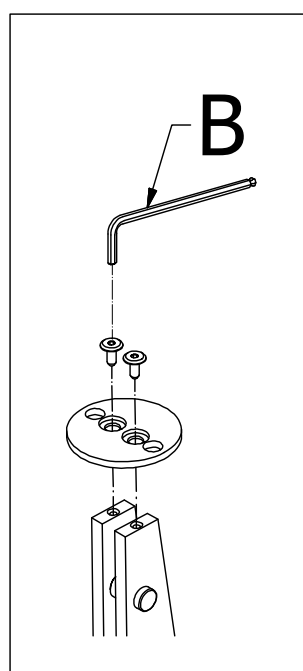


UNIVERSE XXL 52.51 - 52.52

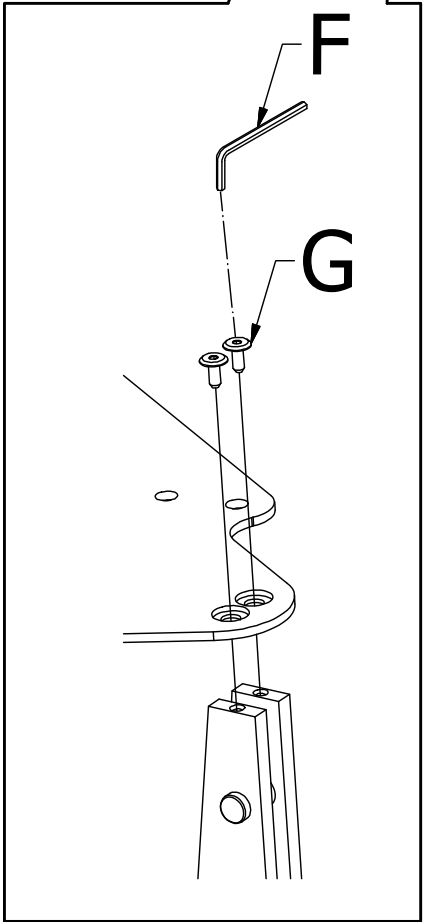
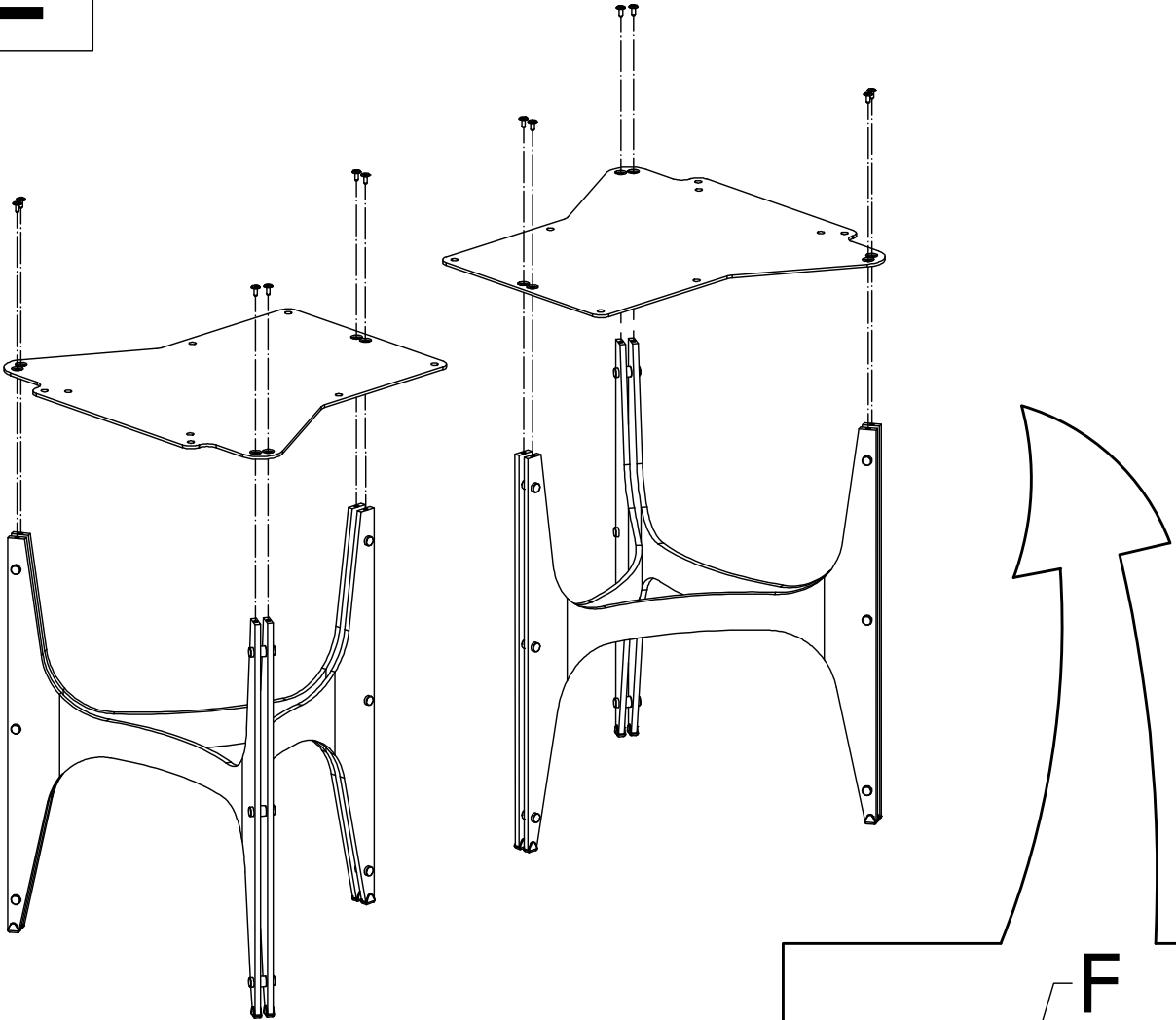
- ⓐ PIANO IN LEGNO
- ⓑ WOODEN TOP
- Ⓓ HOLZPLATTE
- Ⓕ PLATEAU BOIS
- Ⓔ SOBRE EN MADERA
- ⓇⓊ СТОЛЕШНИЦА ИЗ ДЕРЕВА

1

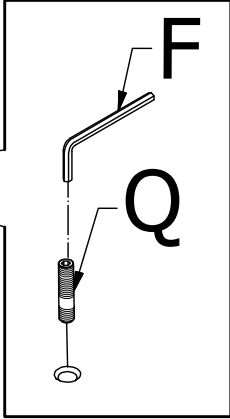
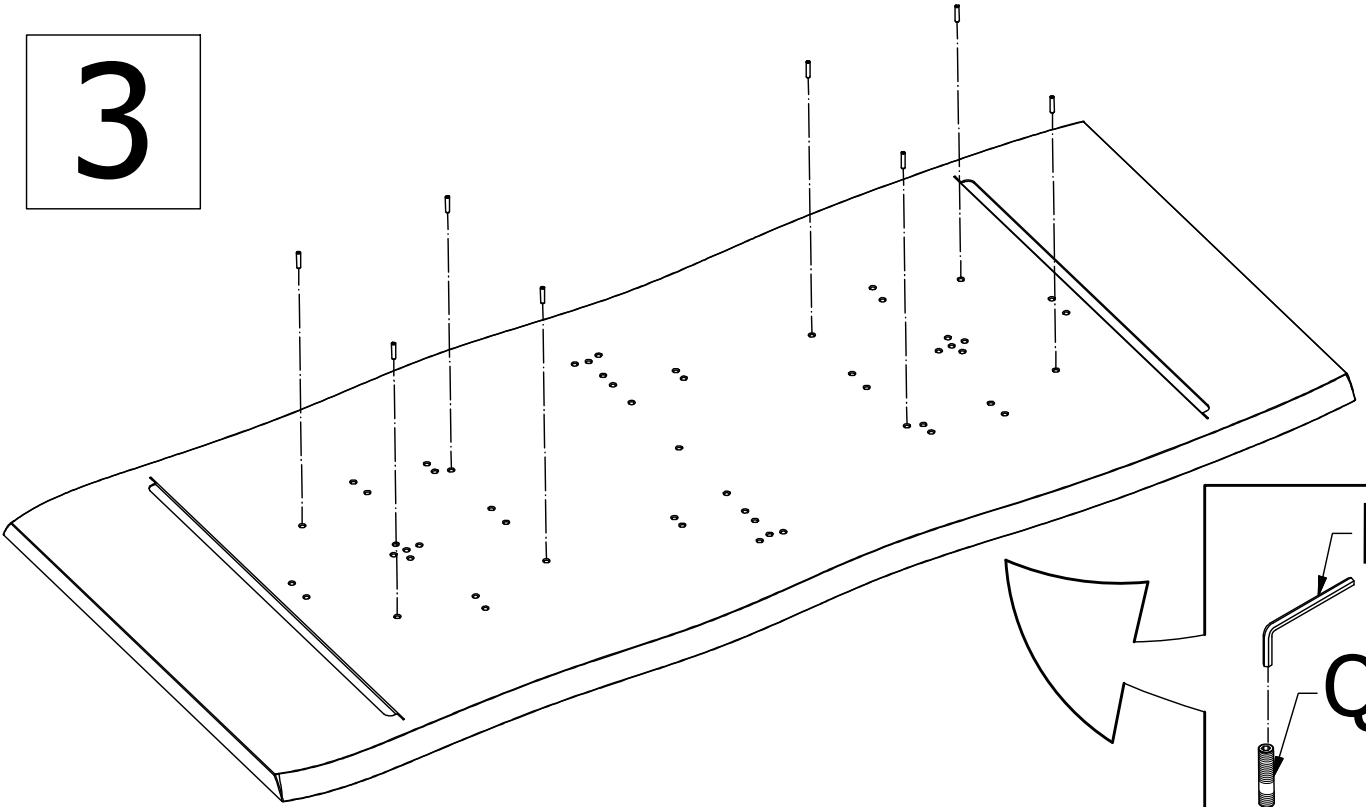
x2



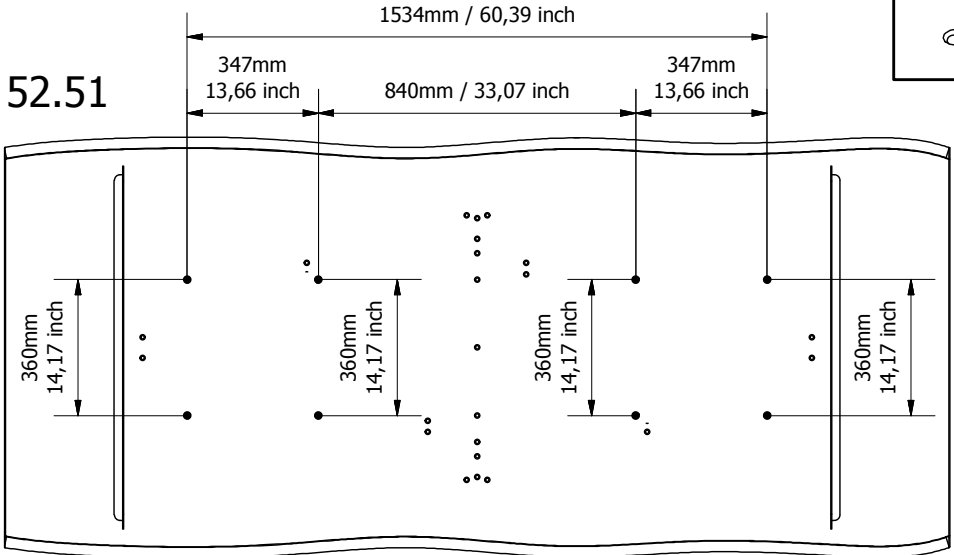
2



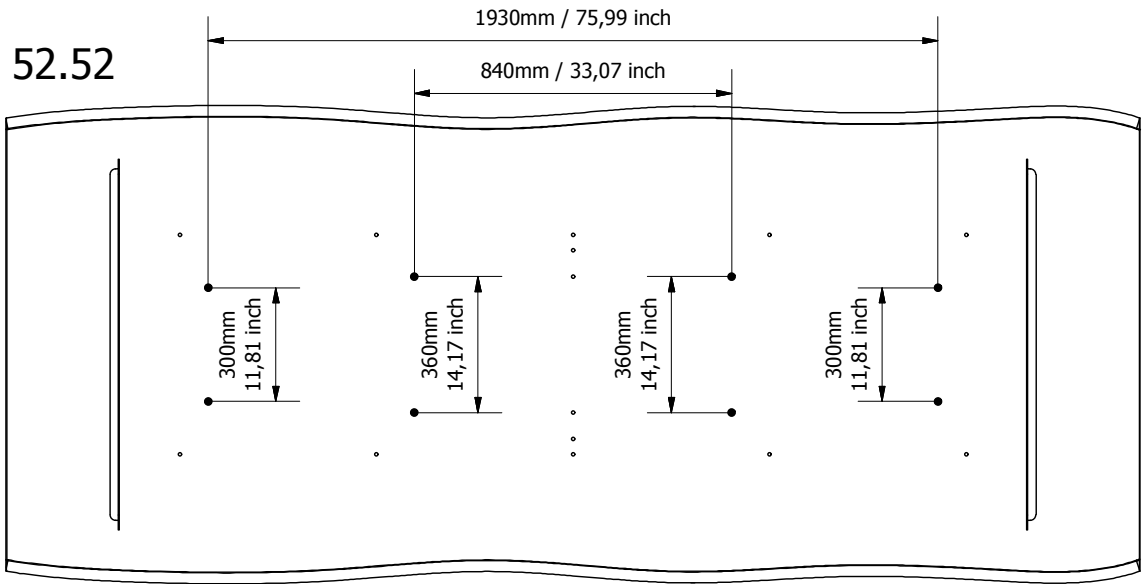
3



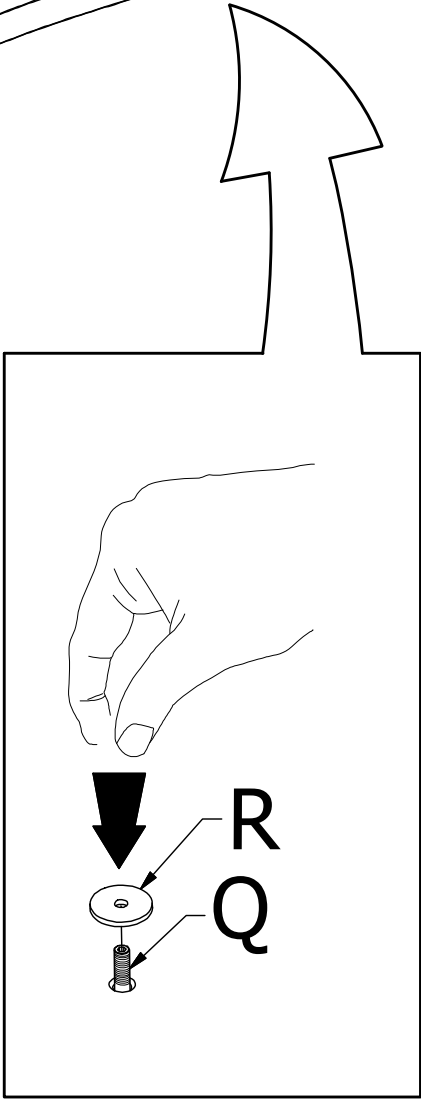
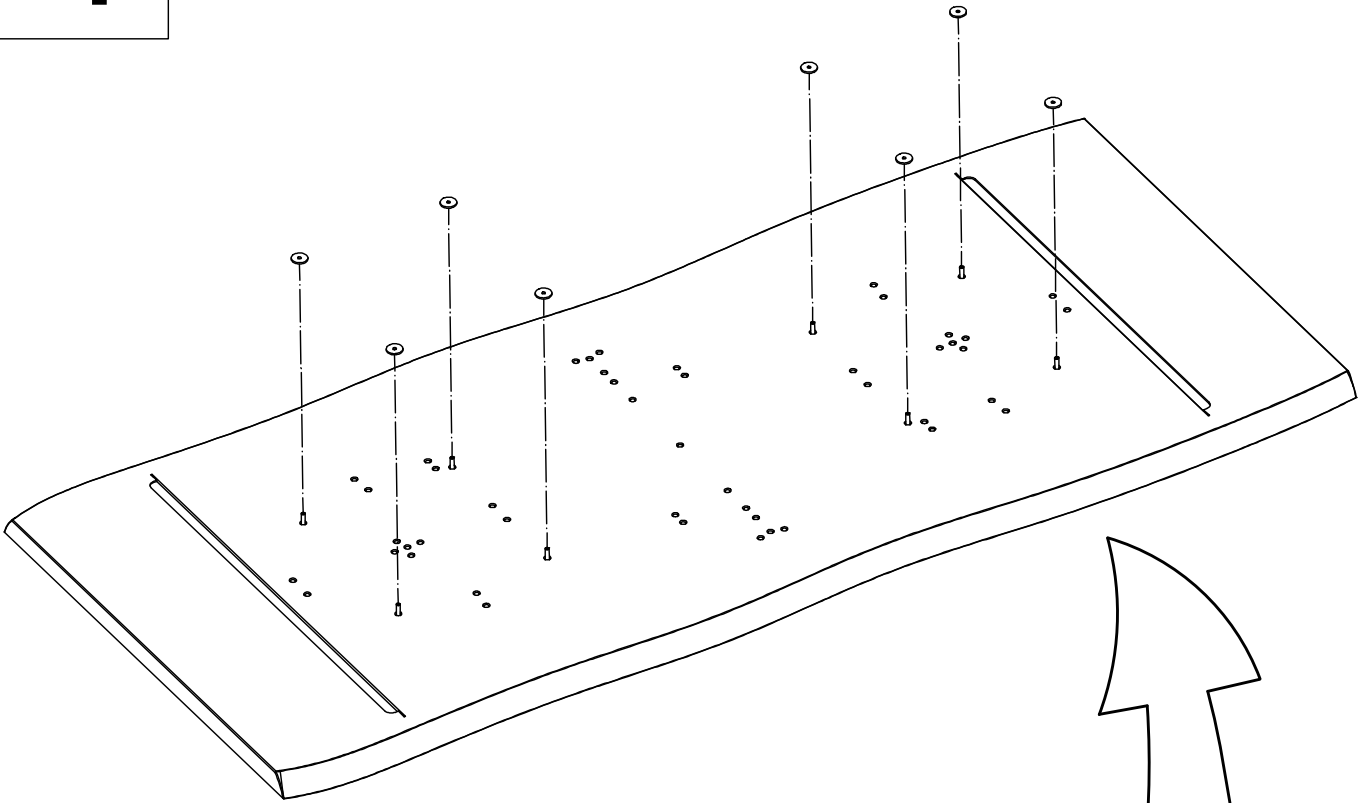
52.51



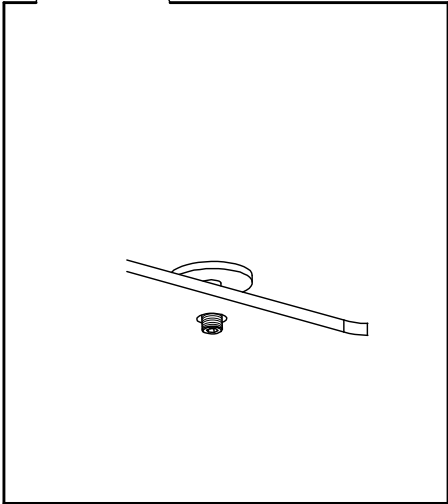
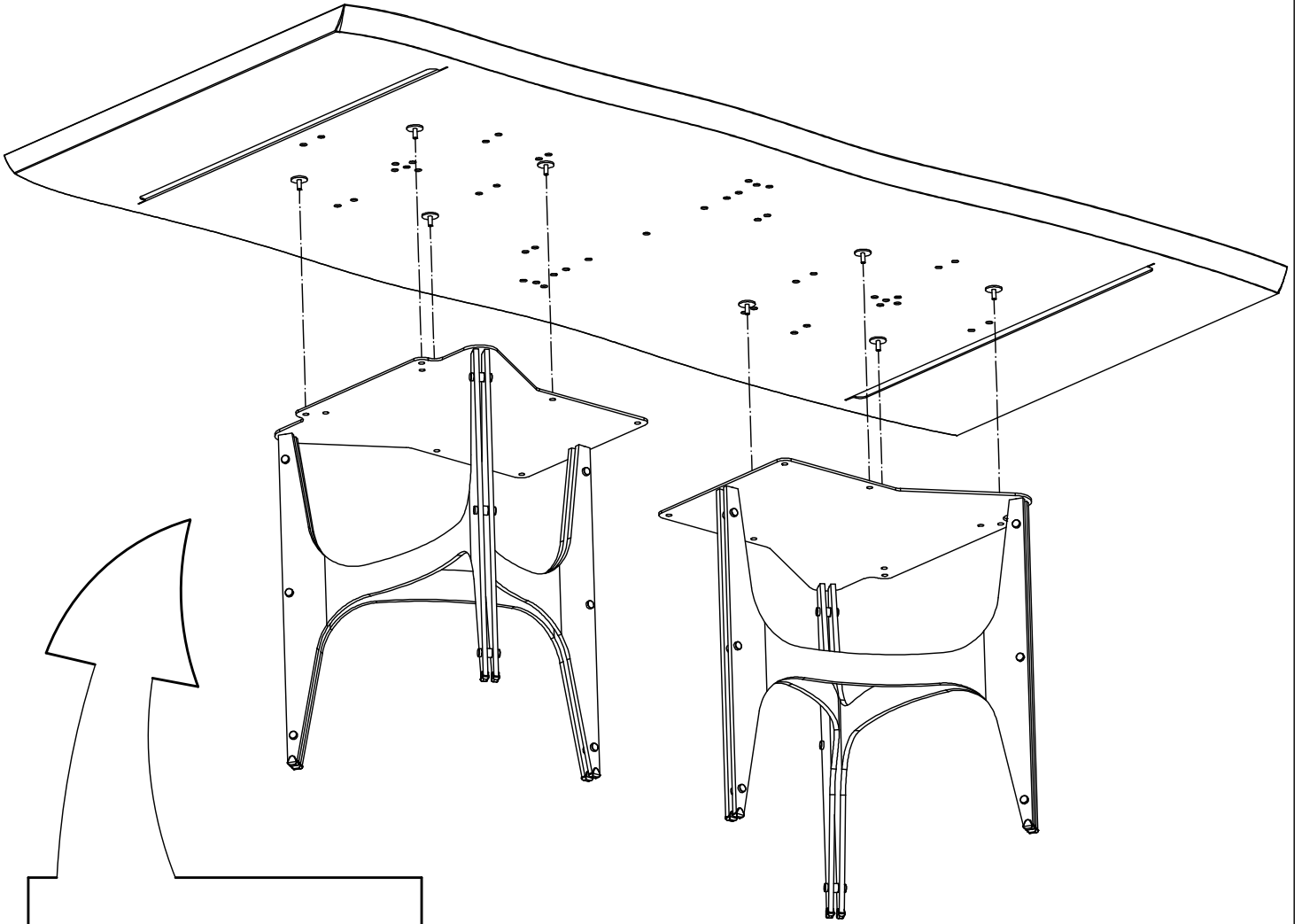
52.52



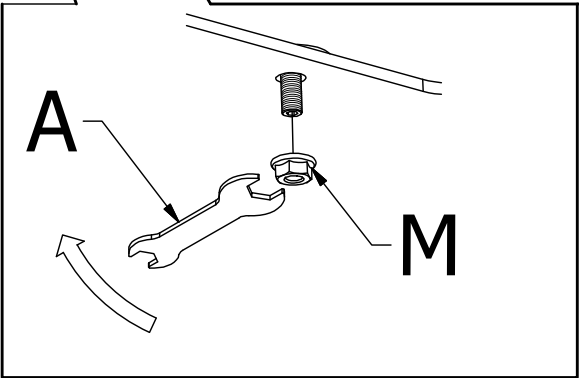
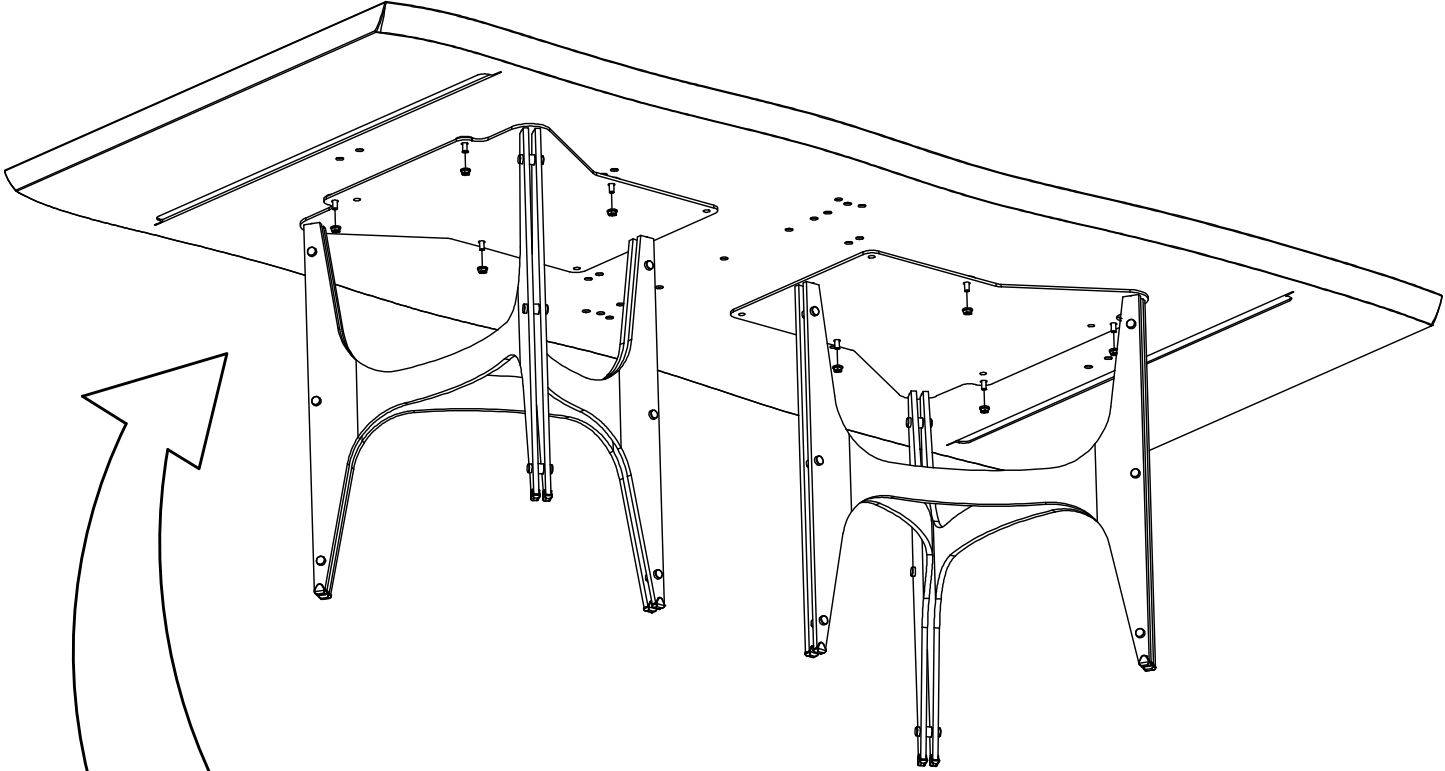
4



5



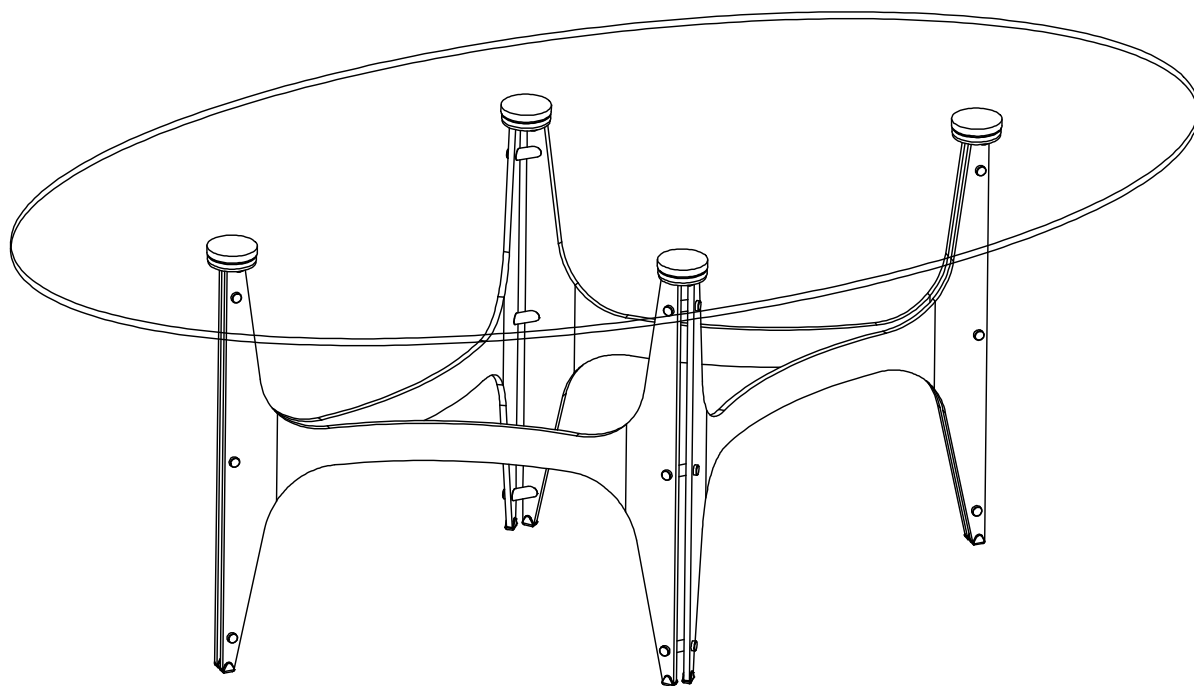
6



UNIVERSE

52.78 - 52.79

52.80 - 52.81 - 52.82 - 52.83



MADE IN ITALY



B 4 LIVING Spa
Via Direttissima del Conero, 51
60021 Camerano (An) - I
ITALY
Tel. +39.071.7300032
www.bontempi.it
EXPORT
Tel. +39.071.7304112
www.bontempi.com

BONTEMPI
CASA

Grazie per aver scelto BONTEMPI CASA.
Thanks for choosing BONTEMPI CASA.
Merci d'avoir choisi BONTEMPI CASA.
Danke für Ihre Wahl an BONTEMPI CASA.
Gracias por elegir BONTEMPI CASA.
Спасибо, что выбрали BONTEMPI CASA.



ATTENZIONE:

Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Istruzione di montaggio da consegnare al consumatore finale.

Per uso e manutenzione, seguire le indicazioni riportate nel cartellino prodotto.

WARNING:

The item operates properly only if you strictly follow these instructions.

Please keep it apart.

Please give end-user assembly instructions.

For use and maintenance, follow the instructions on the product label.

ATTENTION:

Le respect des instructions d'utilisation et un usage approprié garantissent le fonctionnement correct de l'article. Il est donc nécessaire de les lire et de les conserver.

Les notices de montage doivent être remises au consommateur.

Pour l'usage et l'entretien, suivez les instructions sur l'étiquette du produit.

ACHTUNG:

Die korrekte Ausgestaltung des Artikels ist nur bei der richtige Verwendung der Anleitungen gewährleistet, deshalb diese gehalten.

Montageanleitung an den Endverbraucher auszuhändigen.

Für Reinigung und Pflege folgen Sie die Anweisungen auf dem Produktetikett.

ATENCION:

El correcto funcionamiento del artículo está garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

Las instrucciones de montaje deben ser entregadas al consumidor final.

Para uso y mantenimiento, siga las instrucciones en la etiqueta del producto.

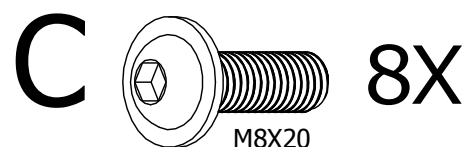
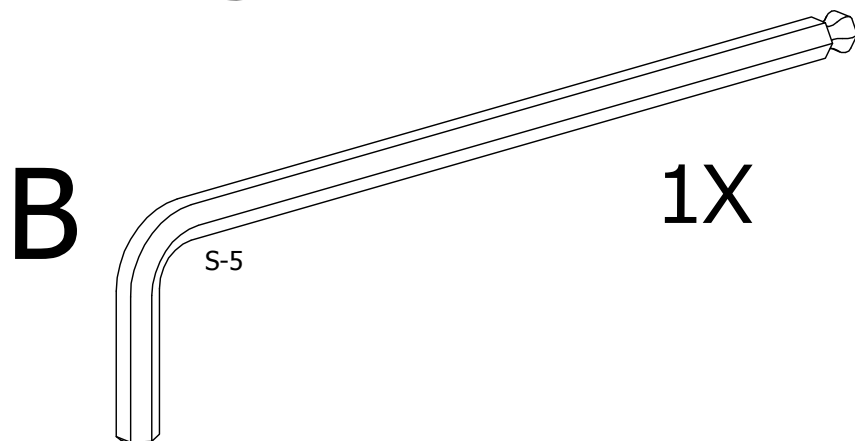
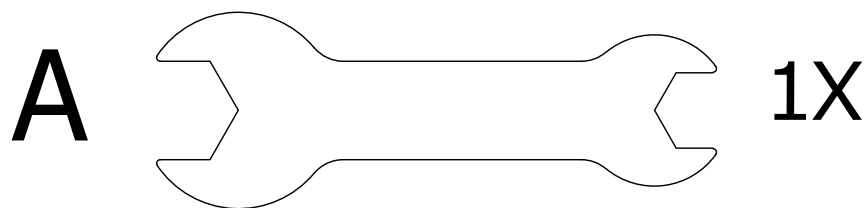
ВНИМАНИЕ:

Правильное функционирование данного артикула гарантировано только при использовании следующей инструкции, поэтому ее необходимо сохранять.

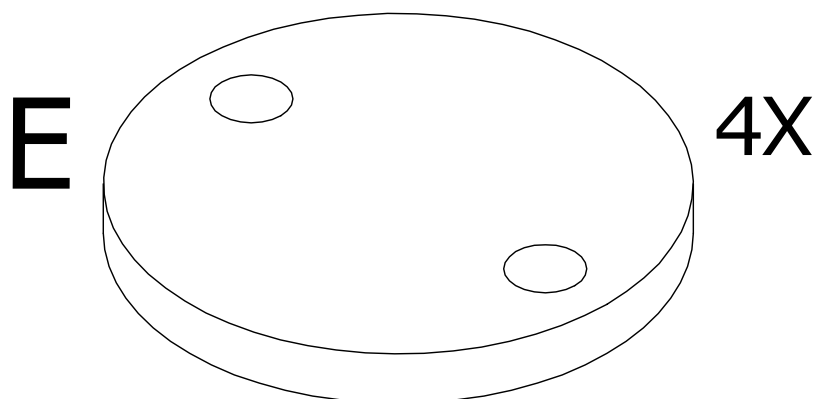
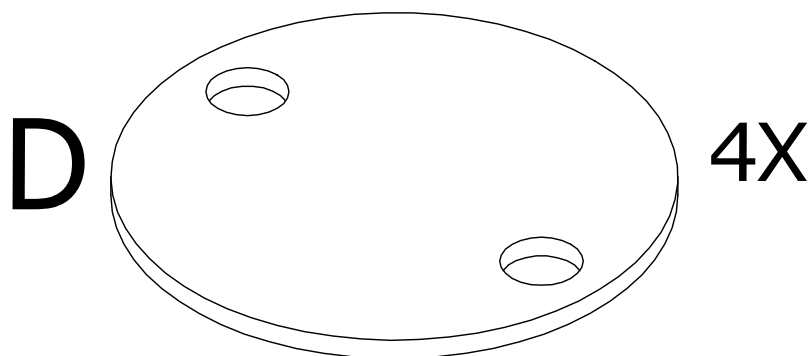
Инструкции монтажа обслуживания для передачи конечному потребителю.

По уходу и эксплуатации соблюдайте инструкции, указанные на этикетке изделия.

SCALA 1:1
SCALE 1:1

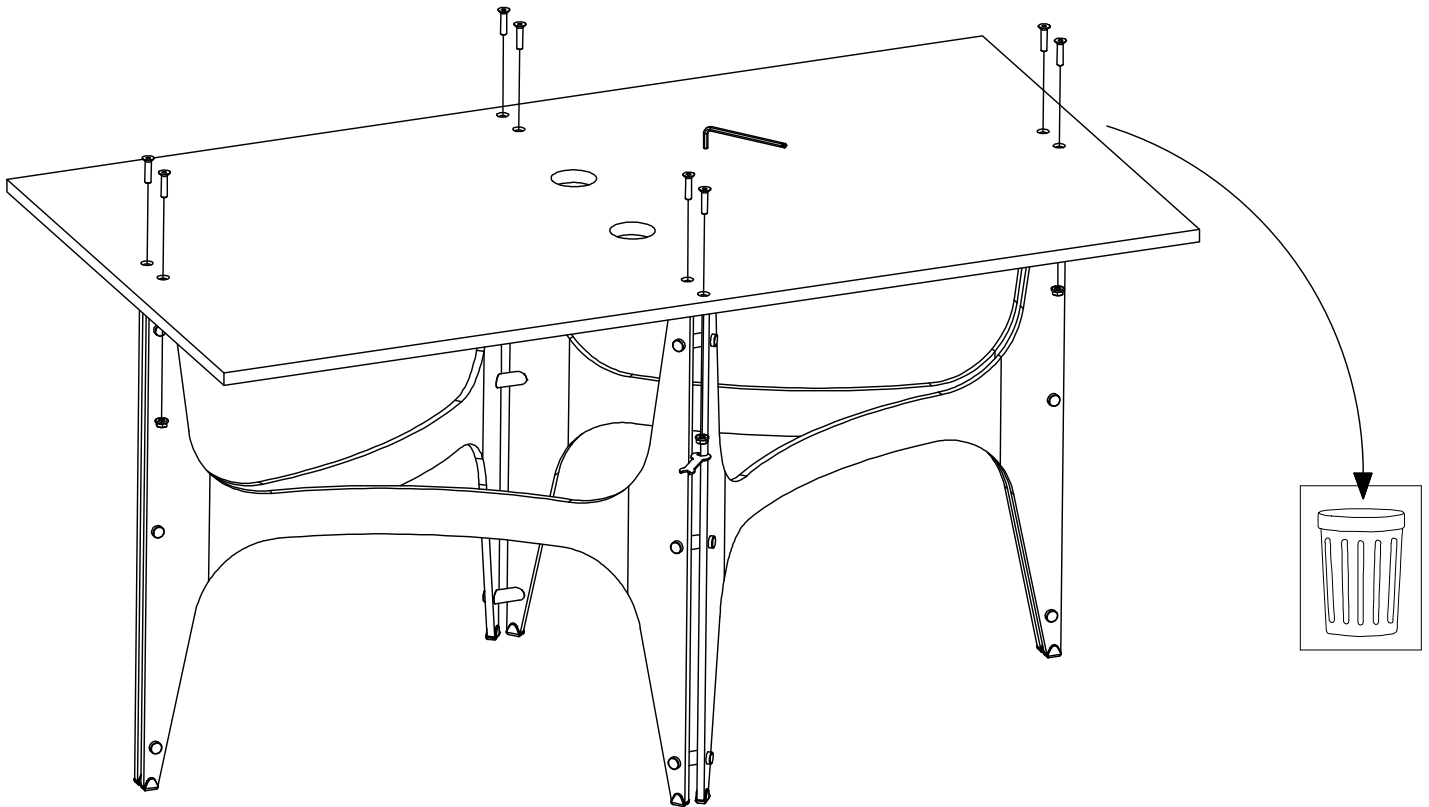
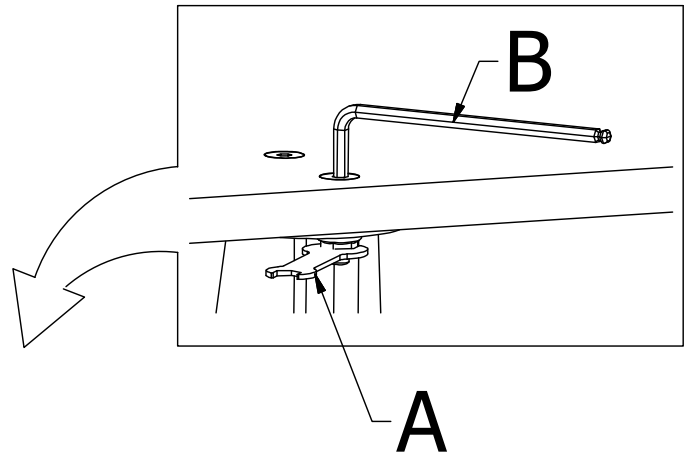


- Ⓘ PIANO IN CRISTALLO / SUPERMARMO
- ⓖB GLASS TOP / TOP IN SUPERMARBLE
- Ⓓ GLASPLATTE / PLATTE SUPERMARMOR
- Ⓕ F PLATEAUX EN VERRE / SUPERMARBRE
- Ⓔ SOBRE EN CRISTAL / SUPERMÁRMOL
- ⓇU СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА / СУПЕРМАРМОРА



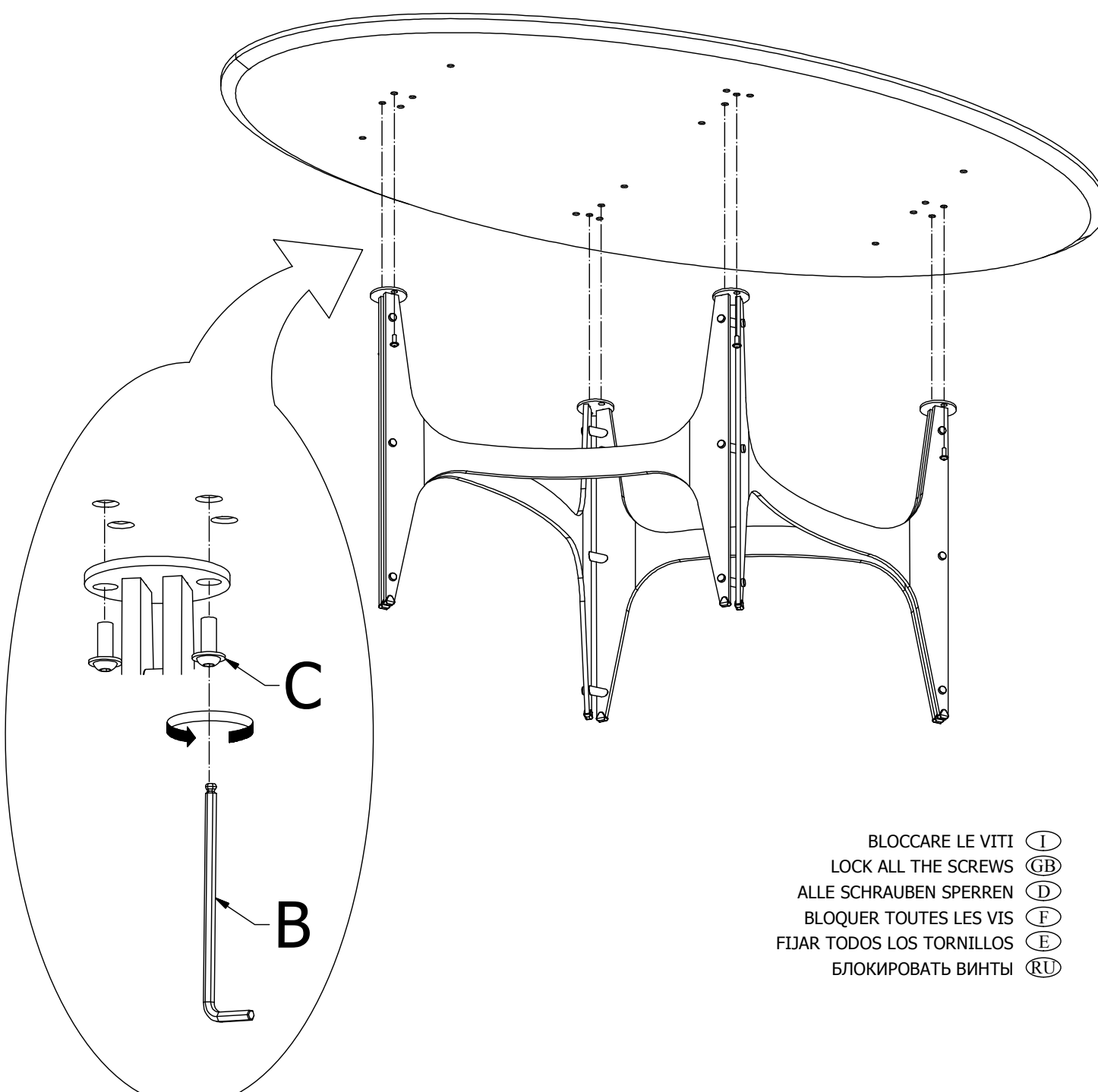
 **PAG. 6**

1



- Ⓘ PIANO IN LEGNO / MARMO
- ⒼⒷ WOODEN TOP / TOP IN MARBLE
- Ⓓ HOLZPLATTE / PLATTE EN MARMOR
- Ⓕ F PLATEAU BOIS / MARBRE
- Ⓔ SOBRE EN MADERA / MÁRMOL
- ⓇⓊ СТОЛЕШНИЦА ИЗ ДЕРЕВА / МРАМОРА

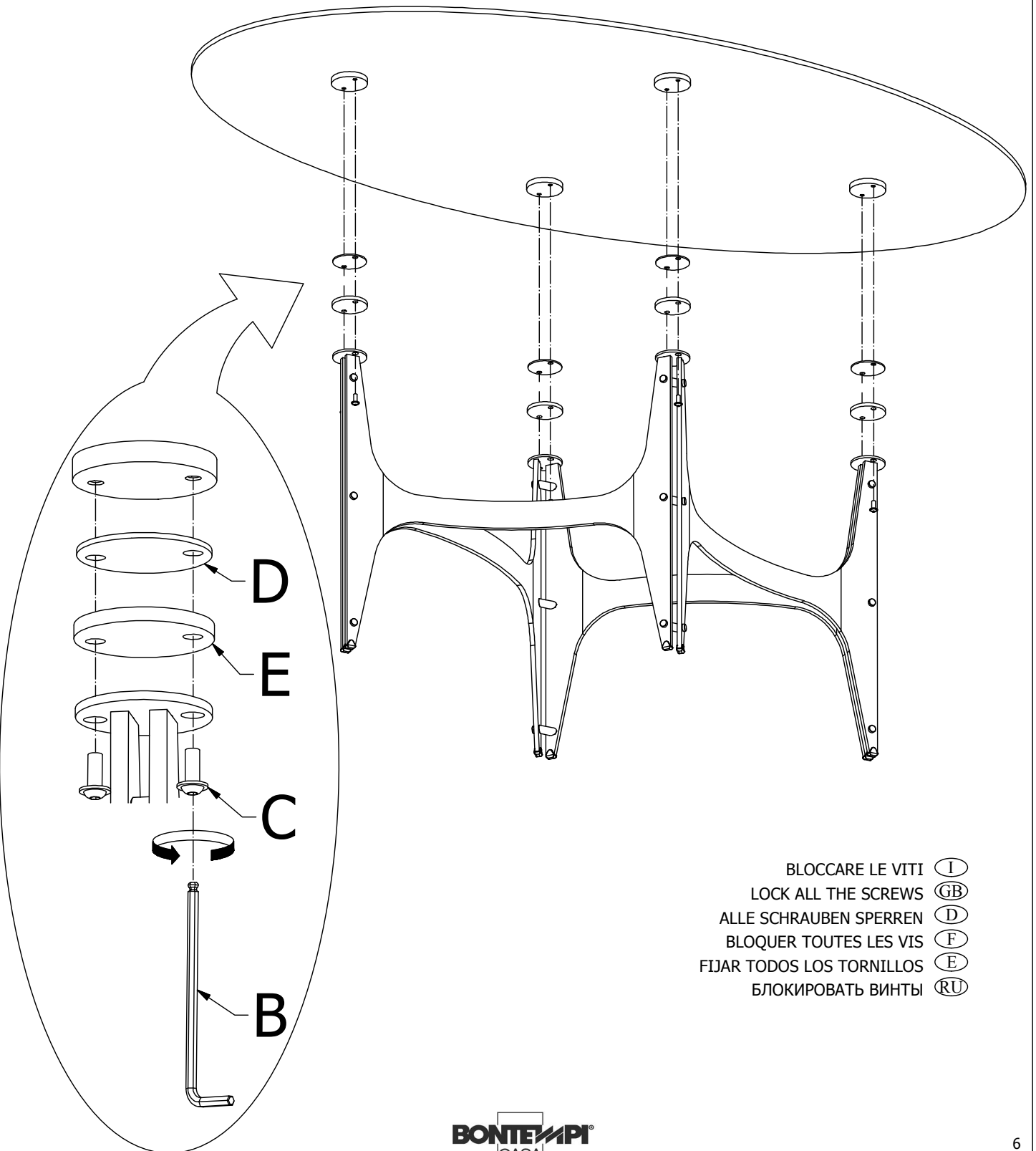
2A



- BLOCCARE LE VITI Ⓘ
- LOCK ALL THE SCREWS ⒼⒷ
- ALLE SCHRAUBEN SPERREN Ⓓ
- BLOQUER TOUTES LES VIS Ⓕ
- FIJAR TODOS LOS TORNILLOS Ⓔ
- БЛОКИРОВАТЬ ВИНТЫ ⓇⓊ

- Ⓛ PIANO IN CRISTALLO / SUPERMARMO
- ⓖⓑ GLASS TOP / TOP IN SUPERMARBLE
- ⓓ GLASPLATTE / PLATTE SUPERMARMOR
- ⓕ PLATEAUX EN VERRE / SUPERMARBRE
- ⓔ SOBRE EN CRISTAL / SUPERMÁRMOL
- ⓇⓊ СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА / СУПЕРМРАМОРА

2B



- BLOCCARE LE VITI Ⓛ
- LOCK ALL THE SCREWS ⓖⓑ
- ALLE SCHRAUBEN SPERREN ⓓ
- BLOQUER TOUTES LES VIS ⓕ
- FIJAR TODOS LOS TORNILLOS ⓔ
- БЛОКИРОВАТЬ ВИНТЫ ⓇⓊ